



**EUROPSKA UNIJA**

**EUROPSKI PARLAMENT**

**VIJEĆE**

**Bruxelles, 5. studenoga 2025.  
(OR. en)**

**2021/0375(COD)**

**PE-CONS 34/25**

**AG 102  
INST 202  
PE 41  
FIN 817  
DATAPROTECT 144  
DISINFO 62  
FREMP 191  
CODEC 953**

**ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

**Predmet: UREDBA EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o statutu i financiranju  
europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada (preinaka)**

**UREDBA (EU) 2025/...**  
**EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

**od ...**

**o statutu i financiranju europskih političkih stranaka  
i europskih političkih zaklada  
(preinaka)**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 224.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> SL C 275, 18.7.2022., str. 66.

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija<sup>2</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Revizorskog suda<sup>3</sup>,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom<sup>4</sup>,

---

<sup>2</sup> SL C 301, 5.8.2022., str. 102.

<sup>3</sup> SL C 182, 4.5.2022., str. 14.

<sup>4</sup> Stajalište Europskog parlamenta od 21. listopada 2025. ... (još nije objavljeno u Službenom listu) i odluka Vijeća od ... .

budući da:

- (1) Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>5</sup> značajno je izmijenjena nekoliko puta<sup>6</sup>. S obzirom na daljnje izmjene tu bi uredbu radi jasnoće trebalo preinačiti.
- (2) U članku 10. stavku 4. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) navodi se da političke stranke na europskoj razini doprinose stvaranju europske političke svijesti i izražavanju volje građana Unije. U članku 12. stavku 2. Povelje Europske unije o temeljnim pravima („Povelja”) također se navodi da takve političke stranke doprinose izražavanju političke volje građana Unije.
- (3) U članku 8. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) navodi se da Unija u svim svojim aktivnostima teži uklanjanju nejednakosti i promicanju ravnopravnosti između muškaraca i žena.
- (4) U članku 11. stavku 1. Povelje navodi se da svatko ima pravo na slobodu izražavanja, što uključuje slobodu mišljenja te primanja i širenja informacija i ideja bez miješanja tijela javne vlasti i bez obzira na granice. U članku 12. stavku 1. Povelje navodi se da svatko ima pravo na slobodu mirnog okupljanja i slobodu udruživanja na svim razinama, osobito kad je riječ o političkim, sindikalnim i građanskim pitanjima. Ta su prava temeljna prava svakog građanina Unije.

---

<sup>5</sup> Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o statutu i financiranju europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada (SL L 317, 4.11.2014., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/1141/oj>).

<sup>6</sup> Vidjeti Prilog II.

- (5) Člankom 21. Povelje zabranjuje se, među ostalim, svaka diskriminacija na temelju spola ili spolne orijentacije.
- (6) Kako bi se građanima Unije omogućilo puno sudjelovanje u demokratskom životu Unije, trebalo bi poduzeti mjere kako bi se osiguralo da se oni mogu koristiti tim pravima.
- (7) Zahvaljujući načinu na koji mogu premostiti jaz između politike na nacionalnoj razini i na razini Unije, istinski nadnacionalne europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade imaju ključnu ulogu u izražavanju stavova građana na europskoj razini.
- (8) Europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade trebalo bi poticati i pomagati im u njihovim naporima da stvore snažnu vezu između europskog civilnog društva i institucija Unije, a osobito Europskog parlamenta.
- (9) Kao priznanje uloge koja je UEU-om dodijeljena europskim političkim strankama, te kako bi se olakšao njihov rad, za europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade potrebno je utvrditi poseban europski pravni status.
- (10) Tijelo za europske političke stranke i zaklade („Tijelo”) je tijelo Unije u smislu članka 263. UFEU-a kojem je svrha registriranje i kontrola europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada i izricanje sankcija tim strankama te zakladama. Za stjecanje europskog pravnog statusa, koji podrazumijeva niz prava i obveza, trebala bi se zahtijevati registracija. Kako bi se izbjegao mogući sukob interesa, Tijelo bi trebalo biti neovisno.

- (11) Potrebno je utvrditi postupke koje europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade trebaju slijediti kako bi stekle europski pravni status u skladu s ovom Uredbom. Isto je tako potrebno utvrditi postupke i kriterije koje treba poštovati pri odlučivanju o dodjeli takvog europskog pravnog statusa. Potrebno je također utvrditi postupke za slučajeve u kojima se europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi europski pravni status oduzima, kada ga izgubi ili ga se odrekne.
- (12) Kako bi se olakšao nadzor nad pravnim subjektima na koje će se primjenjivati i pravo Unije i nacionalno pravo, Komisiji bi trebalo delegirati ovlasti za donošenje akata u skladu s člankom 290. UFEU-a u vezi s funkcioniranjem registra europskih političkih stranaka i zaklada („Registar”), koji će voditi Tijelo, a osobito u pogledu informacija i popratne dokumentacije iz Registra. Posebno je važno da Komisija tijekom svojeg pripremnog rada provede odgovarajuća savjetovanja, uključujući ona na razini stručnjaka, te da se ta savjetovanja provedu u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.<sup>7</sup> Osobito, s ciljem osiguravanja ravnopravnog sudjelovanja u pripremi delegiranih akata, Europski parlament i Vijeće primaju sve dokumente istodobno kada i stručnjaci iz država članica te njihovi stručnjaci sustavno imaju pristup sastancima stručnih skupina Komisije koji se odnose na pripremu delegiranih akata.

---

<sup>7</sup> SL L 123, 12.5.2016., str. 1., ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

- (13) Radi osiguravanja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe, Komisiji bi trebalo dodijeliti provedbene ovlasti u pogledu odredbi o sustavu registracijskih brojeva kao i o dostupnosti standardnih izvadaka iz Registra koje Tijelo na zahtjev treba staviti na raspolaganje trećim stranama. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>8</sup>.
- (14) Europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade koje žele biti priznate kao takve na razini Unije stjecanjem europskog pravnog statusa i primati javno financiranje iz općeg proračuna Unije trebale bi poštovati određena načela i ispuniti određene uvjete. Osobito je potrebno da europske političke stranke, njihove pridružene europske političke zaklade te njihovi članovi poštuju vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a. Europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade trebale bi također osigurati da njihove stranke članice i organizacije članice poštuju te vrijednosti.
- (15) Partneri s kojima europske političke zaklade mogu surađivati uključuju sveučilišta, nevladine organizacije, ustanove za osposobljavanje, istraživačke partnere i skupine za strateško promišljanje („partneri za suradnju”).

---

<sup>8</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (16) Pri donošenju odluke o registraciji europske političke stranke ili europske političke zaklade, kako bi se utvrdilo ispunjava li ona svoje obveze poštovanja vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. UEU-a, te osigurava li da njezini članovi poštuju te vrijednosti, Tijelo bi se trebalo osloniti na tipiziranu službenu izjavu koju ta europska politička stranka ili europska politička zaklada izdaje prema predlošku utvrđenom ovom Uredbom.
- (17) Odluke o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra zbog nepoštovanja vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. UEU-a, trebalo bi donositi samo u slučaju očitog i ozbiljnog kršenja tih vrijednosti. Prilikom donošenja takve odluke Tijelo bi trebalo u potpunosti poštovati Povelju.
- (18) Radi zaštite financijskih interesa Unije odluke o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra trebale bi stupiti na snagu nakon obavijesti.
- (19) Statut europske političke stranke ili europske političke zaklade trebao bi sadržavati niz osnovnih odredbi. Državama članicama trebalo bi biti dopušteno odrediti dodatne zahtjeve za statute europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada koje imaju sjedište na njihovim državnim područjima, pod uvjetom da su ti dodatni zahtjevi u skladu s ovom Uredbom.

- (20) Tijelo bi trebalo redovito provjeravati ispunjavaju li se uvjeti i zahtjevi u vezi s registracijom europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada. Odluke u vezi s poštovanjem vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. UEU-a, trebalo bi donositi samo u skladu s posebnim postupkom, a nakon savjetovanja s odborom neovisnih uglednih osoba osnovanim Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014.
- (21) Trebalo bi zajamčiti neovisnost i transparentnost odbora neovisnih uglednih osoba.
- (22) Nezakonita uporaba osobnih podataka može izložiti izborne procese i demokracije potencijalnim rizicima. Stoga je potrebno zaštititi integritet europskog demokratskog procesa predviđanjem financijskih sankcija u slučajevima u kojima europske političke stranke ili europske političke zaklade iskorištavaju kršenja pravila o zaštiti osobnih podataka kako bi utjecale na ishod izbora za Europski parlament.
- (23) U tu bi svrhu trebalo uspostaviti postupak provjere u okviru kojeg Tijelo, u određenim uvjetima, mora zatražiti od odbora neovisnih uglednih osoba procjenu o tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka. Ako se utvrdi da je to slučaj, Tijelo bi trebalo izreći učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće financijske sankcije.

- (24) Tijelo bi pri izricanju sankcije europskoj političkoj stranci ili zakladi u skladu s postupkom provjere trebalo poštovati načelo ne bis in idem, prema kojem se sankcije ne mogu izreći dvaput za isto kažnjivo djelo. Tijelo bi također trebalo osigurati da se poštuje načelo pravne sigurnosti i da predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada ima mogućnost biti saslušana.
- (25) Budući da se postupak provjere pokreće odlukom nadležnog nacionalnog nadzornog tijela za zaštitu podataka, predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada trebala bi moći zatražiti preispitivanje financijske sankcije ako je odluka nacionalnog nadzornog tijela stavljena izvan snage ili ako je prihvaćen pravni lijek protiv te odluke, nakon što su iscrpljena sva pravna sredstva na nacionalnoj razini.
- (26) Europski pravni status dodijeljen europskim političkim strankama i njihovim pridruženim europskim političkim zakladama trebao bi im dati pravnu osobnost i pravno priznanje u svim državama članicama. Takva pravna osobnost i takvo pravno priznanje ne daju im pravo na imenovanje kandidata na nacionalnim izborima ili izborima za Europski parlament ili na sudjelovanje u kampanjama za referendum. Davanje tih ili sličnih prava ostaje u nadležnosti država članica.

(27) Aktivnosti europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada trebale bi biti uređene ovom Uredbom. Za druge aspekte izvan područja primjene ove Uredbe primjenjuju se odgovarajuće odredbe nacionalnog prava. Pravni status europske političke stranke ili europske političke zaklade trebao bi biti uređen ovom Uredbom i mjerodavnim odredbama nacionalnog prava u državi članici u kojoj ima sjedište („država članica sjedišta”). Država članica sjedišta trebala bi moći unaprijed odrediti mjerodavno pravo ili ostaviti mogućnost odabira europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama. Država članica sjedišta također bi trebala moći odrediti drukčije ili dodatne uvjete pored onih utvrđenih ovom Uredbom, uključujući odredbe o registraciji i integraciji europskih političkih stranaka i zaklada kao takvih u nacionalne administrativne sustave i sustave kontrole te o njihovoj organizaciji i statutima, uključujući i o odgovornosti, pod uvjetom da su te odredbe u skladu s ovom Uredbom.

- (28) Kao ključni element europskog pravnog statusa, europske političke stranke i europske političke zaklade trebale bi imati europsku pravnu osobnost. Stjecanje europske pravne osobnosti trebalo bi podlijegati uvjetima i postupcima za zaštitu interesa države članice sjedišta, podnositelja zahtjeva za ostvarenje europskog pravnog statusa („podnositelj zahtjeva”) i uključenih trećih strana. Osobito, svaku prethodno postojeću nacionalnu pravnu osobnost trebalo bi pretvoriti u europsku pravnu osobnost, a sva pojedinačna prava i obveze koje je prethodni nacionalni pravni subjekt imao trebalo bi prenijeti na novi europski pravni subjekt. Osim toga, kako bi se olakšao kontinuitet djelovanja, trebalo bi uspostaviti zaštitne mehanizme da se spriječi da predmetna država članica primjenjuje otežavajuće uvjete za takve pretvorbe. Država članica sjedišta trebala bi moći odrediti vrste nacionalnih pravnih osoba koje se mogu pretvoriti u europsku pravnu osobu i uskratiti pristanak na stjecanje europske pravne osobnosti na temelju ove Uredbe do pružanja odgovarajućih jamstava, a osobito odgovarajućih jamstava u pogledu zakonitosti statuta podnositelja zahtjeva prema propisima te države članice ili zaštite vjerovnika ili nositelja drugih prava povezanih s prethodno postojećom pravnom osobnosti.

- (29) Prestanak europske pravne osobnosti trebao bi podlijegati uvjetima i postupcima za zaštitu interesa Unije, države članice sjedišta, europske političke stranke ili europske političke zaklade te uključenih trećih strana. Točnije, ako europska politička stranka ili europska politička zaklada stekne pravnu osobnost prema pravu države članice u kojoj joj je sjedište, to bi se trebalo smatrati pretvorbom njezine europske pravne osobnosti pa bi sva pojedinačna prava i obveze koje je imao prethodno postojeći europski pravni subjekt trebalo prenijeti na nacionalni pravni subjekt. Osim toga, kako bi se olakšao kontinuitet djelovanja, trebalo bi uspostaviti zaštitne mehanizme da se spriječi da predmetna država članica primjenjuje otežavajuće uvjete za takve pretvorbe. Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada ne stekne pravnu osobnost u državi članici u kojoj joj je sjedište, ona bi trebala prestati postojati u skladu s pravom te države članice i u skladu s uvjetom kojim se od nje zahtijeva da ne djeluje s ciljem stjecanja dobiti. Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta trebali bi se moći s predmetnom državom članicom dogovoriti o detaljnim aranžmanima o prestanku europske pravne osobnosti, osobito kako bi se osigurali povrat sredstava primljenih iz općeg proračuna Unije i naplata financijskih sankcija.

- (30) Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada ozbiljno prekrši relevantno nacionalno pravo i ako se to odnosi na elemente koji utječu na poštovanje vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. UEU-a, Tijelo bi na zahtjev predmetne države članice trebalo primijeniti postupke iz ove Uredbe. Osim toga, Tijelo bi na zahtjev države članice sjedišta trebalo iz Registra brisati europsku političku stranku ili europsku političku zakladu koja je ozbiljno prekršila relevantno nacionalno pravo u bilo kojem drugom pitanju.

- (31) Prihvatljivost za financiranje iz općeg proračuna Unije trebala bi biti ograničena na europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade koje su priznate kao takve i koje su stekle europski pravni status. Iako je ključno da uvjeti prihvatljivosti za dobivanje statusa europske političke stranke ne budu pretjerani te da ih organizirana i ozbiljna nadnacionalna savezništva političkih stranaka ili fizičkih osoba ili oboje mogu jednostavno ispuniti, potrebno je utvrditi i razmjerne kriterije za dodjelu ograničenih sredstava iz općeg proračuna Unije. Ti bi kriteriji trebali objektivno odražavati europsku ambiciju i stvarnu biračku potporu europske političke stranke. Takve kriterije najbolje je temeljiti na ishodu izbora za Europski parlament, u kojima temeljem ove Uredbe europske političke stranke ili njihovi članovi moraju sudjelovati, te koji je precizan pokazatelj izbornog priznanja europske političke stranke. Kriteriji bi trebali odražavati ulogu Europskog parlamenta da izravno predstavlja građane Unije koja mu je dodijeljena u članku 10. stavku 2. UEU-a, kao i cilj europskih političkih stranaka da u potpunosti sudjeluju u demokratskom životu Unije i postanu aktivni sudionici u predstavničkoj demokraciji Europe kako bi učinkovito izražavale poglede, mišljenja i političku volju građana Unije. Prihvatljivost za financiranje iz općeg proračuna Unije trebala bi stoga biti ograničena na europske političke stranke koje u Europskom parlamentu zastupa barem jedan njihov član te na europske političke zaklade koje podnose zahtjev za takvo financiranje preko europske političke stranke koju u Europskom parlamentu zastupa barem jedan njezin član.

- (32) Radi transparentnosti i kako bi se pojačala kontrola te demokratska odgovornost europskih političkih stranaka, pristup financiranju iz općeg proračuna Unije trebalo bi uvjetovati davanjem određenih informacija. Točnije, europske političke stranke trebale bi osigurati da njihove stranke članice na jasno vidljiv način prilagođen korisnicima objave politički program i prikažu logotip predmetne europske političke stranke. Logotip bi se trebao nalaziti u gornjem dijelu početne internetske stranice stranke članice.
- (33) Europske političke stranke i europske političke zaklade trebale bi biti primjer u uklanjanju rodni razlika u političkoj domeni. Njihova bi upravljačka tijela stoga trebala biti rodno uravnotežena. Europske političke stranke i europske političke zaklade trebale bi imati uspostavljena unutarnja pravila kojima se promiče rodna ravnoteža, potičući aktivno sudjelovanje žena u svim njihovim aktivnostima, te bi trebale pozvati svoje stranke članice da učine isto. Osim toga, europske političke stranke trebale bi biti transparentne u pogledu rodne zastupljenosti u svojim strankama članicama te dati dokaze o rodnoj zastupljenosti u svojim strankama članicama kad je riječ o kandidatima za Europski parlament i zastupnicima u Europskom parlamentu. Europske političke stranke potiču se na davanje informacija o uključenosti i zastupljenosti manjina u svojim strankama članicama.
- (34) Europske političke stranke i europske političke zaklade trebale bi promicati unutarnje radno okruženje koje karakteriziraju pravedno postupanje i jednake mogućnosti. U tu bi svrhu europske političke stranke i europske političke zaklade trebale u svoja unutarnja pravila uvesti protokol u cilju sprečavanja, otkrivanja i kontinuiranog suzbijanja seksualnog uznemiravanja, kao i rodne diskriminacije.

- (35) Kako bi se povećala transparentnost financiranja europskih političkih stranaka te kako bi se izbjegla potencijalna zlouporaba pravila o financiranju, član Europskog parlamenta trebao bi se samo u svrhe financiranja smatrati članom samo jedne europske političke stranke. Ta europska politička stranka trebala bi, kada je to relevantno, biti ona stranka kojoj je pridružena njegova nacionalna ili regionalna politička stranka na krajnji datum podnošenja zahtjeva za financiranje.
- (36) Potrebno je utvrditi postupke koje europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade trebaju primijeniti prilikom podnošenja zahtjeva za financiranje iz općeg proračuna Unije, kao i postupke, kriterije i pravila koje je potrebno poštovati prilikom donošenja odluke o odobravanju takvog financiranja. U tom kontekstu europske političke stranke i zaklade trebale bi osobito poštovati načelo dobrog financijskog upravljanja.
- (37) Kako bi se odgovorilo na teškoće s kojima se suočavaju europske političke stranke, osobito male, u postizanju stope sufinanciranja od 10 % propisane Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014, stopu sufinanciranja za europske političke stranke trebalo bi smanjiti na 5 %, u skladu sa stopom za europske političke zaklade.
- (38) U svrhu jačanja neovisnosti te objektivne i subjektivne odgovornosti europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, određene vrste donacija i doprinosa iz izvora koji nisu opći proračun Unije trebale bi biti zabranjene ili podlijevati ograničenjima. Sva ograničenja slobodnog kretanja kapitala koja bi mogla proizaći iz prethodnih ograničenja moraju biti opravdana na temelju javnog poretka i nužna za ostvarivanje tih ciljeva.

- (39) Trebalo bi uvesti mehanizam dubinske analize kako bi se poboljšala transparentnost velikih donacija i smanjio rizik od stranog uplitanja iz tog izvora. U tu bi svrhu europske političke stranke i europske političke zaklade od svojih donatora trebale zatražiti detaljne identifikacijske podatke. Tijelo bi trebalo moći zatražiti dodatne podatke od donatora ako ima razloga smatrati da je donacija odobrena protivno ovoj Uredbi.
- (40) U Uredbi (EU, Euratom) br. 1141/2014 priznaju se samo dvije kategorije prihoda za europske političke stranke i zaklade osim doprinosa iz proračuna Unije, odnosno doprinosi članova i donacije. Niz izvora prihoda ostvarenih od vlastitih gospodarskih aktivnosti koje se obavljaju u okviru njihovih političkih aktivnosti, kao što su prodaja publikacija ili naknade za konferencije, nije obuhvaćen tim dvjema kategorijama, što stvara probleme za računovodstvo i transparentnost. Zbog toga bi trebalo uvesti treću kategoriju prihoda („samostalno ostvarena sredstva”). Kako bi se izbjeglo da postotak samostalno ostvarenih sredstava u ukupnom proračunu europske političke stranke postane nerazmjern u odnosu na ukupni proračun tih subjekata, trebalo bi ga ograničiti na 3 %. U slučaju europske političke zaklade taj bi postotak trebao biti ograničen na 5 %.
- (41) Kako bi doprle do svojih članova i birača u cijeloj Uniji, europske političke stranke trebale bi imati pravo upotrebljavati svoja sredstva za kampanje u kontekstu izbora za Europski parlament. Za financiranje i ograničavanje izbornih troškova za stranke i kandidate u tim kampanjama trebala bi vrijediti pravila mjerodavna u svakoj državi članici.

- (42) Kako bi se pomoglo podići europsku političku svijest građana i promicati transparentnost političke pripadnosti, europske političke stranke mogu obavještavati građane o svojim vezama s pridruženim nacionalnim političkim strankama i kandidatima.
- (43) Europske političke stranke ne bi smjele ni izravno ni neizravno financirati druge političke stranke, a osobito ne nacionalne stranke ili kandidate. Europske političke zaklade ne bi smjele ni izravno ni neizravno financirati europske ili nacionalne političke stranke ili kandidate ili druge zaklade. Zabrana neizravnog financiranja ne bi, međutim, trebala spriječiti europske političke stranke i europske političke zaklade da podupiru svoje stranke članice i organizacije članice i surađuju s njima, među ostalim putem zajedničkih europskih političkih aktivnosti. Štoviše, europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade ne bi smjele financirati kampanje za referendume.
- (44) Zajedničke europske političke aktivnosti, uključujući aktivnosti u kojima je sudjelovanje ograničeno na članove europske političke stranke i njezinih stranaka članica te na članove europske političke zaklade i njezinih organizacija članica, kao što su tečajevi i radionice, trebale bi doprinijeti formiranju europske političke svijesti i izražavanju političke volje građana Unije.
- (45) Europskim političkim strankama i njihovim pridruženim europskim političkim zakladama trebalo bi dopustiti da održavaju suradnju s političkim partnerima u trećim zemljama, posebno radi promicanja vrijednosti Unije.

- (46) Prema članku 8. stavku 1. UEU-a Unija razvija poseban odnos sa susjednim zemljama radi uspostave područja blagostanja i dobrosusjedskih odnosa, utemeljen na vrijednostima Unije i obilježen bliskim i miroljubivim odnosima koji se temelje na suradnji. Europske političke stranke i europske političke zaklade imaju važnu ulogu u promicanju tog cilja u svojem političkom radu i odnosima sa strankama u trećim zemljama. Statutom europske političke stranke ili europske političke zaklade moglo bi se dozvoliti članstvo političkih stranaka i organizacija iz trećih zemalja. Međutim, to bi trebalo biti ograničeno na zemlje koje imaju bliskiji i poseban odnos s Unijom, odnosno članice Europskog udruženja slobodne trgovine (EFTA), bivše države članice, zemlje kandidatkinje, zemlje koje imaju pravo koristiti euro kao svoju službenu valutu na temelju monetarnog sporazuma s Unijom, partnerske zemlje koje imaju sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s Unijom te europske zemlje s kojima je Unija sklopila sporazume o pridruživanju kojima se uspostavlja detaljno i sveobuhvatno područje slobodne trgovine. Takvim strankama ili organizacijama mogla bi se omogućiti formalnija i strukturiranija suradnja s europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama putem pridruženog članstva. Pridružene stranke članice i pridružene organizacije članice trebale bi moći aktivno sudjelovati i doprinositi unutarnjim aktivnostima europske političke stranke i zaklade, primjerice preko prava inicijative ili članstva u upravljačkim tijelima te prisustvovanjem i sudjelovanjem na sastancima i drugim aktivnostima, uključujući sastanke upravljačkih tijela i provođenje zajedničkih aktivnosti informiranja te događanja. Pridružene organizacije članice također bi trebale imati pravo sudjelovati u istraživačkim projektima. Kako bi se suzbio rizik od vanjskog uplitanja, europske političke stranke i europske političke zaklade koje omogućuju pridruženo članstvo trebale bi osigurati da njihovi statuti pružaju odgovarajuće zaštitne mjere protiv vanjskog uplitanja. Osobito, europske političke stranke koje dozvoljavaju pridruženo članstvo trebale bi osigurati da sve prijedloge o kojima se glasuje, kako bi bili prihvaćeni, podupire većina članova koji imaju sjedište u Uniji ili su građani Unije. Glasovi pridruženih stranaka članica ne bi trebali biti odlučujući za ostvarivanje većine glasova. Pridružene stranke članice također ne bi trebale moći, pojedinačno ili kolektivno, nametnuti djelovanje koje je protivon većini građana Unije koji glasaju ili blokirati takvu većinu. Predstavnici pridruženih stranaka članica ne bi trebali dobiti izvršne ovlasti na temelju delegiranja u upravljačkim tijelima.

- (47) Trebalo bi utvrditi posebna pravila i postupke za raspodjelu odobrenih sredstava koja su na raspolaganju svake godine iz općeg proračuna Unije, s jedne strane uzimajući u obzir broj korisnika, a s druge strane udio izabranih članova koji svaka europska politička stranka korisnica, a time ujedno i njezina odgovarajuća pridružena europska politička zaklada ima u Europskom parlamentu. Ta pravila trebala bi omogućivati strogu transparentnost, računovodstvo, reviziju i financijsku kontrolu europskih političkih stranaka i njihovih pridruženih europskih političkih zaklada kao i izricanje proporcionalnih sankcija, među ostalim u slučaju da europska politička stranka ili europska politička zaklada prekrši vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a.
- (48) Kako bi se osiguralo poštovanje obveza iz ove Uredbe u vezi s financiranjem i rashodima europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada te u vezi s drugim pitanjima, potrebno je predvidjeti učinkovite mehanizme kontrole. U tu bi svrhu Tijelo, dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta i države članice trebali surađivati i razmjenjivati sve neophodne informacije. Također bi trebalo poticati uzajamnu suradnju među tijelima država članica kako bi se osigurala učinkovita i djelotvorna kontrola obveza koje proizlaze iz mjerodavnog nacionalnog prava.

- (49) Kako bi se povećala pravna sigurnost koja se postiže ovom Uredbom i osigurala njezina dosljedna provedba, Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta trebali bi blisko surađivati, među ostalim redovitom razmjenom stajališta i informacija o tumačenju i konkretnoj primjeni ove Uredbe. Usto, uz puno poštovanje neovisnosti Tijela, suradnja Tijela, dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta i europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada trebala bi europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama olakšati ispravnu provedbu ove Uredbe i spriječiti pravne sporove. Obveza Tijela da sasluša europske političke stranke ili europske političke zaklade prije donošenja bilo kakvih odluka s nepovoljnim učincima također bi trebala pomoći europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama u olakšavanju pravilne provedbe ove Uredbe te ujedno pomoći u sprečavanju pravnih sporova.
- (50) Potrebno je utvrditi jasan, odvraćajući i proporcionalan sustav sankcija radi osiguravanja učinkovitog, proporcionalnog i jedinstvenog poštovanja obveza u pogledu aktivnosti europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada. Takav sustav također bi trebao poštovati načelo ne bis in idem, prema kojem se za isto djelo sankcija ne može izreći dvaput. Isto tako, potrebno je definirati uloge Tijela i dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta u pogledu kontrole i provjere postupanja u skladu s ovom Uredbom te mehanizme suradnje između njih i tijela država članica.

- (51) Radi transparentnosti i kako bi se pojačala kontrola te demokratska objektivna odgovornost europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, trebalo bi, u formatu koji je prilagođen korisnicima, otvoren i strojno čitljiv, objaviti informacije za koje se smatra da su od važnog javnog interesa, osobito one koje se tiču njihovih statuta, članstva, financijskih izvještaja, donatora i donacija, doprinosa i bespovratnih sredstava primljenih iz općeg proračuna Unije, kao i informacije o odlukama koje su Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta donijeli o registraciji, financiranju i sankcijama. Utvrđivanje regulatornog okvira kojim se osigurava javna dostupnost takvih informacija najučinkovitiji je način promicanja ravnopravnosti i poštenog natjecanja između političkih snaga i održavanja otvorenih, transparentnih i demokratskih pravnih i izbornih postupaka, čime se jača povjerenje građana i glasača u europsku predstavničku demokraciju, a u širim okvirima sprečava korupcija i zlouporaba ovlasti.

- (52) U skladu s načelom proporcionalnosti obveza objavljivanja identiteta donatora koji su fizičke osobe ne bi se trebala primjenjivati na donacije koje ne premašuju 1 500 EUR na godinu po donatoru. Nadalje, takva se obveza ne bi trebala primjenjivati na donacije čija godišnja vrijednost premašuje 1 500 EUR, ali ne premašuje 3 000 EUR, osim ako donator nije prethodno dao pisani pristanak za objavu. Tim se pragovima postiže primjerena ravnoteža između, s jedne strane, temeljnog prava na zaštitu osobnih podataka, a s druge, legitimnog javnog interesa za transparentnim financiranjem europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, kako je predviđeno u međunarodnim preporukama za izbjegavanje korupcije pri financiranju političkih stranaka i zaklada. Objavljivanje donacija koje premašuju 3 000 EUR na godinu po donatoru trebalo bi omogućiti djelotvorno javno preispitivanje i kontrolu odnosa između donatora i europskih političkih stranaka. Također, u skladu s načelom proporcionalnosti, informacije o donacijama trebalo bi objavljivati svake godine, osim za vrijeme izbornih kampanja za Europski parlament ili u slučaju donacija koje premašuju 12 000 EUR, u kojem bi slučaju objava trebala biti žurna.
- (53) Ovom se Uredbom poštuju temeljna prava i uvažavaju načela utvrđena u Povelji, a posebno u članku 7., u kojem se, među ostalim, navodi da svatko ima pravo na poštovanje svojeg privatnog života te u članku 8., u kojem se navodi da svatko ima pravo na zaštitu osobnih podataka koji se na njega ili nju odnose. Nužno je da se ova Uredba provodi uz potpuno poštovanje tih prava i načela.

- (54) Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>9</sup> primjenjuje se na obradu osobnih podataka koju Tijelo, Europski parlament i odbor neovisnih uglednih osoba provode na temelju ove Uredbe.
- (55) Uredba (EU) 2016/679 primjenjuje se na obradu osobnih podataka koja se provodi na temelju ove Uredbe.
- (56) Radi pravne sigurnosti primjereno je razjasniti da su Tijelo, Europski parlament, europske političke stranke i europske političke zaklade, nacionalna tijela nadležna za provođenje kontrole nad aspektima povezanim s financiranjem europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada te druge relevantne treće strane na koje se upućuje ili koje su predviđene ovom Uredbom voditelji obrade u smislu Uredbe (EU) 2018/1725 ili Uredbe (EU) 2016/679. Također je potrebno navesti najdulje razdoblje tijekom kojeg oni mogu čuvati osobne podatke prikupljene u svrhu osiguravanja zakonitosti, pravilnosti i transparentnosti financiranja europskih političkih stranaka, europskih političkih zaklada te članstva europskih političkih stranaka. Tijelo, Europski parlament, europske političke stranke i europske političke zaklade, nadležna nacionalna tijela i relevantne treće strane moraju u svojem svojstvu voditelja obrade poduzimati sve odgovarajuće mjere kako bi se pridržavali obaveza propisanih Uredbom (EU) 2018/1725 ili Uredbom (EU) 2016/679, a posebno onih koje se odnose na zakonitost obrade, sigurnost aktivnosti obrade, pružanje informacija te prava ispitanika na pristup svojim osobnim podacima i na moguću ispravak i brisanje svojih osobnih podataka.

---

<sup>9</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (57) Uredba (EU) 2016/679 primjenjuje se na obradu podataka koja se provodi na temelju ove Uredbe. Nadležna nacionalna tijela ili relevantne treće strane trebali bi biti odgovorni u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom za bilo kakvu štetu koju prouzroče. Povrh toga, države članice trebale bi osigurati da se nadležnim nacionalnim tijelima ili relevantnim trećim stranama koje prekrše ovu Uredbu izriču odgovarajuće sankcije.
- (58) Tehnička podrška Europskog parlamenta za europske političke stranke trebala bi se pružati u skladu s načelom jednakog postupanja uz račun i plaćanje te biti predmet redovitog javnog izvješća.
- (59) Ključne informacije o provedbi ove Uredbe trebale bi biti dostupne javnosti na za to predviđenoj internetskoj stranici.
- (60) Sudski nadzor Suda Europske unije pomoći će u osiguranju ispravne primjene ove Uredbe. Trebalo bi isto tako unijeti odredbu kojom bi se europskim političkim strankama ili europskim političkim zakladama prije izricanja sankcija omogućilo da budu saslušane i da poduzmu korektivne mjere.
- (61) Države članice trebale bi osigurati da su nacionalne odredbe pogodne za djelotvornu primjenu ove Uredbe.
- (62) Europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama trebalo bi dati dovoljno vremena za donošenje odredbi kako bi osigurale neometanu i učinkovitu primjenu ove Uredbe. Stoga bi trebalo posebnom odredbom urediti prijelazno razdoblje između stupanja na snagu ove Uredbe i primjene određenih njezinih članaka,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

# **Poglavlje I.**

## **Opće odredbe**

### *Članak 1.*

#### *Predmet*

Ovom se Uredbom utvrđuju uvjeti kojima se uređuju statut i financiranje političkih stranaka na europskoj razini („europske političke stranke”) i političkih zaklada na europskoj razini („europske političke zaklade”).

### *Članak 2.*

#### *Definicije*

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „politička stranka” znači udruženje građana koje ispunjava sljedeće uvjete:
  - (a) nastoji ostvariti političke ciljeve;
  - (b) priznaje ga pravni poredak ili je osnovano u skladu s pravnim poretkom barem jedne države članice;

2. „pridružena stranka članica” znači stranka koja ima sjedište u zemlji EFTA-e, bivšoj državi članici, zemlji kandidatkinji, zemlji koja ima pravo koristiti euro kao svoju službenu valutu na temelju monetarnog sporazuma s Unijom, partnerskoj zemlji koja ima sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s Unijom<sup>10</sup> ili europskoj zemlji s kojom je Unija sklopila sporazum o pridruživanju kojim se uspostavlja detaljno i sveobuhvatno područje slobodne trgovine;
3. „političko savezništvo” znači strukturirana suradnja bilo kojeg oblika između članova, bilo političkih stranaka („stranke članice iz Unije”), bilo građana Unije i, ako je primjenjivo, pridruženih stranaka članica; stranke članice iz Unije i pridružene stranke članice zajedno se nazivaju „stranke članice”;
4. „europska politička stranka” znači političko savezništvo koje nastoji ostvariti političke ciljeve i zalaže se za ostvarenje tih ciljeva u cijeloj Uniji te koji je Tijelo za europske političke stranke i zaklade iz članka 8. registriralo u skladu s ovom Uredbom;

---

<sup>10</sup> Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

5. „pridružena organizacija članica” znači organizacija koja ima sjedište u zemlji EFTA-e, bivšoj državi članici, zemlji kandidatkinji, zemlji koja ima pravo koristiti euro kao svoju službenu valutu na temelju monetarnog sporazuma s Unijom, partnerskoj zemlji koja ima sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s Unijom<sup>11</sup> ili europskoj zemlji s kojom je Unija sklopila sporazum o pridruživanju kojim se uspostavlja detaljno i sveobuhvatno područje slobodne trgovine; organizacije članice sa sjedištem u Uniji („organizacije članice iz Unije”) i pridružene organizacije članice zajedno se nazivaju „organizacije članice”;
6. „europska politička zaklada” znači subjekt koji je službeno pridružen europskoj političkoj stranci, koji je Tijelo za europske političke stranke i zaklade iz članka 8. registriralo u skladu s ovom Uredbom i koji svojim radom u okviru ciljeva i temeljnih vrijednosti Unije podupire i dopunjuje ciljeve te europske političke stranke obavljajući jednu ili više sljedećih zadaća:
- (a) promatranje, analiza i doprinos raspravi o europskim javnim političkim pitanjima i o procesu europske integracije;
  - (b) razvoj aktivnosti povezanih s europskim javnim političkim pitanjima, poput organiziranja i podržavanja seminara, usavršavanja, konferencija i studija o takvim pitanjima između relevantnih zainteresiranih strana, uključujući organizacije mladeži i druge predstavnike civilnog društva, i partnere za suradnju, te izgradnja kapaciteta za potporu formiranju budućih političkih vođa u Uniji;

---

<sup>11</sup> Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

- (c) razvoj suradnje u svrhu promicanja demokracije, također i u trećim zemljama;
  - (d) pružanje okvira za zajednički rad nacionalnih političkih zaklada, akademske zajednice i ostalih relevantnih sudionika na europskoj razini;
7. „regionalni parlament” ili „regionalna skupština” znači tijelo čiji članovi obnašaju mandat dobiven na regionalnim izborima ili su politički odgovorni izabranoj skupštini;
  8. „financiranje iz općeg proračuna Unije” znači bespovratna sredstva dodijeljena u skladu s glavom VIII. ili doprinos dodijeljen u skladu s glavom XI. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>12</sup>;
  9. „donacija” znači svaki financijski prijenos, svaka donacija u naturi, isporuka bilo koje robe, pružanje bilo kojih usluga, uključujući zajmove, ili izvođenje bilo kojih radova ispod tržišne cijene, ili bilo koja druga transakcija koja predstavlja gospodarsku prednost za predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu, uz iznimku doprinosa, samostalno ostvarenih sredstava i redovnih političkih aktivnosti koje pojedinci dobrovoljno obavljaju;

---

<sup>12</sup> Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

10. „doprinos ” znači svako plaćanje u gotovini, uključujući članarine, ili davanje doprinosa u naturi, isporuka bilo koje robe, ili pružanje bilo kojih usluga, uključujući zajmove, ili izvođenje bilo kojih radova ispod tržišne cijene, ili bilo koja druga transakcija koja predstavlja gospodarsku prednost za predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu kada je toj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi daje jedan od njezinih članova, bilo da je riječ o strankama članicama iz Unije, organizacijama članicama iz Unije ili građanima Unije, uz iznimku redovnih političkih aktivnosti koje pojedinci dobrovoljno obavljaju;
11. „samostalno ostvarena sredstva” znači prihod ostvaren od neprofitnih vlastitih gospodarskih aktivnost u okviru političkih aktivnosti koje provodi europska politička stranka ili njezina pridružena europska politička zaklada, a koje se obavljaju pojedinačno ili zajedno s njezinim članovima, kao što su naknade za sudjelovanje na konferencijama i radionicama ili prodaja publikacija;
12. „neizravno financiranje” znači financiranje iz kojeg stranka članica ili organizacija članica ostvaruje financijsku korist, čak i ako se sredstva ne prenose izravno; to su slučajevi koji omogućuju stranci članici ili organizaciji članici da izbjegne troškove koje bi inače morala snositi za aktivnosti koje su organizirane isključivo za njezinu vlastitu korist, ali isključujući zajedničke europske političke aktivnosti;

13. „zajedničke europske političke aktivnosti” znači aktivnosti koje europska politička stranka ili europska politička zaklada organizira zajedno s jednom ili više stranaka članica ili organizacija članica, a koje se odnose na aktivnosti u jednoj ili više država članica i kojima se doprinosi stvaranju europske političke svijesti i izražavanju političke volje građana Unije, pod uvjetom da je sudjelovanje europske političke stranke ili europske političke zaklade jasno vidljivo, da je razina kontrole europske političke stranke ili europske političke zaklade nad aktivnošću jasna i da financijski doprinos europske političke stranke ili europske političke zaklade odgovara ukupnoj razini uključenosti europske političke stranke ili europske političke zaklade u usporedbi s uključenošću predmetnih stranaka članica ili organizacija članica;
14. „godišnji proračun” za potrebe članaka 25. i 32. znači ukupni iznos rashoda u toj godini kako je naveden u godišnjim financijskim izvještajima predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade;
15. „nacionalna kontaktna točka” znači svaka osoba koju su nadležna tijela u državama članicama imenovala za potrebe razmjene informacija u skladu s ovom Uredbom;
16. „sjedište” znači, ako u ovoj Uredbi nije određeno drukčije, mjesto gdje europska politička stranka ili europska politička zaklada ima središnju upravu;
17. „istodobna kršenja” znači dva ili više kršenja počinjena kao dio iste nezakonite radnje;
18. „ponovljeno kršenje” znači kršenje počinjeno unutar pet godina od izricanja sankcije počinitelju za istu vrstu kršenja.

## **Poglavlje II.**

### **Statut europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada**

#### *Članak 3.*

#### *Uvjeti za registraciju*

1. Političko savezništvo može podnijeti zahtjev za registraciju kao europska politička stranke pod sljedećim uvjetima:
  - (a) ima sjedište u državi članici kako je navedeno u njegovu statutu;
  - (b) za njega vrijedi najmanje jedno od sljedećeg:
    - i. u najmanje jednoj četvrtini država članica njegove stranke članice imaju članove Europskog parlamenta, u nacionalnih parlamenata, regionalnih parlamenata ili regionalnih skupština,
    - ii. političko savezništvo ili njegove stranke članice u najmanje su jednoj četvrtini država članica na posljednjim izborima za Europski parlament dobili najmanje tri posto glasova u svakoj od tih država članica;
  - (c) njegove stranke članice nisu članice druge europske političke stranke;

- (d) poštuje, posebno u svojem programu i u svojim aktivnostima, vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a, a to su poštovanje ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanje ljudskih prava, uključujući i prava pripadnika manjina te u tu svrhu dostavlja tipiziranu službenu izjavu u obliku predloška iz Priloga I. ovoj Uredbi;
- (e) osigurava da njegove stranke članice poštuju, posebno u svojim programima i aktivnostima, vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a, te u tu svrhu dostavlja tipiziranu službenu izjavu u obliku predloška iz Priloga I. ovoj Uredbi;
- (f) osigurava da njegove stranke članice ili njihovi pojedinačni članovi ne podliježu mjerama ograničavanja donesenima na temelju članka 215. stavka 2. UFEU-a;
- (g) savezništvo ili njegovi članovi sudjelovali su u izborima za Europski parlament ili su javno izrazili svoju namjeru da će sudjelovati u idućim izborima za Europski parlament;
- (h) ne djeluje s ciljem stjecanja dobiti.

2. Subjekt ima pravo podnijeti zahtjev za registraciju kao europska politička zaklade pod sljedećim uvjetima:

- (a) pridružen je europskoj političkoj stranci registriranoj u skladu s ovom Uredbom;
- (b) ima sjedište u državi članici kako je navedeno u njegovu statutu;

- (c) poštuje, posebno u svojem programu i u svojim aktivnostima, vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a, a to su poštovanje ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanje ljudskih prava, uključujući i prava pripadnika manjina te u tu svrhu dostavlja tipiziranu formalnu izjavu u obliku predloška iz Priloga I. ovoj Uredbi;
  - (d) osigurava da njegove organizacije članice poštuju vrijednosti utvrđene u članku 2. UEU-a, te u tu svrhu dostavlja tipiziranu formalnu izjavu u obliku predloška iz Priloga I. ovoj Uredbi;
  - (e) osigurava da njegove organizacije članice ili njihovi pojedinačni članovi ne podliježu mjerama ograničavanja donesenima na temelju članka 215. stavka 2. UFEU-a;
  - (f) njegovi ciljevi dopunjuju ciljeve europske političke stranke kojoj je službeno pridružen;
  - (g) njegovo upravljačko tijelo sastavljeno je od članova iz barem jedne četvrtine država članica;
  - (h) ne djeluje s ciljem stjecanja dobiti.
3. Europska politička stranka smije imati samo jednu službeno pridruženu europsku političku zakladu. Sve europske političke stranke i njihove pridružene europske političke zaklade moraju osigurati odvajanje svojeg svakodnevnog upravljanja, upravljačkih struktura te financijskih izvještaja.

#### *Članak 4.*

##### *Upravljanje europskim političkim strankama*

1. Statut europske političke stranke mora biti u skladu s mjerodavnim pravom države članice u kojoj joj se nalazi sjedište i mora sadržavati odredbe koje obuhvaćaju najmanje sljedeće:
  - (a) njezino ime i logotip, koji se moraju jasno razlikovati od imena i logotipa postojećih europskih političkih stranaka ili europskih političkih zaklada;
  - (b) adresu njezina sjedišta;
  - (c) politički program u kojem se navode njezina svrha i ciljevi;
  - (d) izjavu, u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (h), da ne djeluje s ciljem stjecanja dobiti;
  - (e) prema potrebi, ime svoje pridružene europske političke zaklade i opis službenog odnosa između njih;
  - (f) njezinu administrativnu i financijsku organizaciju i postupke, pri čemu se osobito navode tijela i uredi koji imaju ovlasti administrativnog, financijskog i pravnog zastupanja te pravila o sastavljanju, odobravanju i provjeri godišnjih računovodstvene dokumentacije;

- (g) unutarnji postupak koji treba primijeniti u slučaju njezina dobrovoljnog raspuštanja kao europske političke stranke;
  - (h) njezina unutarnja pravila o rodnoj ravnoteži.
2. Statut europske političke stranke uključuje odredbe o unutarnjoj stranačkoj organizaciji koje obuhvaćaju najmanje sljedeće:
- (a) detaljne aranžmane za primanje, podnošenje ostavke i isključenje njezinih članova te popis njezinih stranaka članica priložen statutu;
  - (b) prava i obveze koje proizlaze iz svih vrsta članstva i odgovarajuća glasačka prava;
  - (c) ovlasti, nadležnosti i sastav njezinih upravljačkih tijela, pri čemu se za svako od njih detaljno navode kriteriji odabira kandidata i detaljni aranžmani za njihovo imenovanje i razrješenje;
  - (d) njezine unutarnje postupke odlučivanja, posebno postupke glasanja i uvjete za kvorum;
  - (e) njezin pristup transparentnosti, posebno u pogledu knjigovodstva, računovodstvene dokumentacije i donacija, te privatnosti i zaštiti osobnih podataka;
  - (f) unutarnji postupak za izmjenu njezina statuta.

3. Statutom europske političke stranke osigurava se sljedeće:
  - (a) u svim glasanjima za usvajanje potrebna je podrška većine članova koji imaju sjedište u Uniji ili su građani Unije;
  - (b) glasovi pridruženih stranaka članica nisu odlučujući za ostvarivanje većine glasova;
  - (c) nadalje, pridružene stranke članice ne mogu, pojedinačno ili kolektivno, nametnuti djelovanje protiv većine građana Unije ili članova predmetne europske političke stranke koji glasaju ili blokirati takvu većinu;
  - (d) predstavnici pridruženih stranaka članica ne mogu dobiti izvršne ovlasti na temelju delegiranja u upravljačkim tijelima.
4. Država članica sjedišta može odrediti dodatne zahtjeve za statut, pod uvjetom da ti dodatni zahtjevi nisu protivni odredbama ove Uredbe.

#### *Članak 5.*

##### *Obveze u pogledu transparentnosti povezane s upotrebom logotipa, objavljivanjem političkih programa i rodnom ravnotežom*

1. Svaka europska politička stranka osigurava da njezine stranke članice na svojim internetskim stranicama objave politički program europske političke stranke i prikažu logotip europske političke stranke. Logotip europske političke stranke prikazuje se na jasno vidljiv način u gornjem dijelu početne internetske stranice stranke članice.

2. Svaka europska politička stranka na svojoj internetskoj stranici objavljuje informacije o rodnoj ravnoteži među kandidatima na izborima za Europski parlament koji se održavaju nakon ...[datum stupanja na snagu ove Uredbe] te ažurirane informacije o rodnoj zastupljenosti među svojim zastupnicima u Europskom parlamentu.

Svaka europska politička stranka osigurava da njezine stranke članice iz Unije na svojim internetskim stranicama objavljuju informacije o rodnoj ravnoteži među svojim kandidatima na izborima za Europski parlament i rodnoj zastupljenosti među svojim zastupnicima u Europskom parlamentu.

#### *Članak 6.*

##### *Upravljanje europskim političkim zakladama*

1. Statut europske političke zaklade mora biti u skladu s mjerodavnim pravom države članice u kojoj joj se nalazi sjedište i mora sadržavati odredbe koje obuhvaćaju najmanje sljedeće:
  - (a) njezino ime i logotip, koji se moraju jasno razlikovati od imena i logotipa postojećih europskih političkih stranaka ili europskih političkih zaklada;
  - (b) adresu njezina sjedišta;
  - (c) opis njezine svrhe i ciljeva, koji moraju biti u skladu sa zadaćama navedenima u članku 2. točki 6.;

- (d) izjavu, u skladu s člankom 3. stavkom 2. točkom (h), da ne djeluje s ciljem stjecanja dobiti;
- (e) ime europske političke stranke kojoj je izravno pridružena i opis službenog odnosa između njih;
- (f) popis njezinih tijela, pri čemu se za svako od njih navode ovlasti, nadležnosti i sastav te detaljne aranžmane za imenovanje i razrješenje članova i rukovoditelja tih tijela;
- (g) njezinu administrativnu i financijsku organizaciju i postupke, pri čemu se osobito navode tijela i uredi koji imaju ovlasti administrativnog, financijskog i pravnog zastupanja te pravila o sastavljanju, odobravanju i provjeri godišnje računovodstvene dokumentacije;
- (h) unutarnji postupak za izmjenu njezina statuta.
- (i) unutarnji postupak koji treba primijeniti u slučaju njezina dobrovoljnog raspuštanja kao europske političke zaklade;
- (j) njezina unutarnja pravila o rodnoj ravnoteži;

- (k) pravila kojima se uređuju prava i obveze pridruženih organizacija članica u upravljačkim strukturama i u postupcima donošenja odluka europske političke zaklade, a kojima se osiguravaju odgovarajuće zaštitne mjere protiv vanjskog uplitanja i sprečava da pridružene organizacije članice nametnu djelovanje ili blokiraju većinu članova iz Unije.
2. Država članica sjedišta može odrediti dodatne zahtjeve za statut, pod uvjetom da ti dodatni zahtjevi nisu protivni odredbama ove Uredbe.

### *Članak 7.*

#### *Zahtjevi u pogledu pravila o rodnoj ravnoteži*

1. Upravljačka tijela europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada moraju biti rodno uravnotežena.
2. Europske političke stranke i europske političke zaklade moraju imati uspostavljene unutarnje mehanizme kojima se promiče rodna ravnoteža i potiče aktivno sudjelovanje žena u svim njihovim aktivnostima.
3. Europske političke stranke i europske političke zaklade moraju imati uspostavljen protokol za sprečavanje, otkrivanje i neprestanu borbu protiv seksualnog uznemiravanja i rodno uvjetovane diskriminacije.

## *Članak 8.*

### *Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade*

1. Osniva se Tijelo za europske političke stranke i europske političke zaklade („Tijelo”) za potrebe registriranja i kontrole europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada te izricanja sankcija europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama u skladu s ovom Uredbom.
2. Tijelo ima pravnu osobnost. Tijelo je neovisno i svoje dužnosti obavlja u potpunosti u skladu s ovom Uredbom.

Tijelo odlučuje o registraciji i brisanju iz Registra europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada u skladu s postupcima i uvjetima utvrđenima u ovoj Uredbi. Osim toga, Tijelo redovito provjerava pridržavaju li se europske političke stranke i europske političke zaklade i dalje uvjeta za registraciju utvrđenih u članku 3. i odredbi o upravljanju utvrđenih u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), člankom 4. stavkom 3. te člankom 6. stavkom 1. točkama od (a) do (e), (g) i (k).

Tijelo u svojim odlukama punu pozornost posvećuje temeljnom pravu na slobodu udruživanja i potrebi osiguravanja pluralizma političkih stranaka u Europi.

Tijelo predstavlja njegov direktor, koji donosi sve odluke Tijela u njegovo ime.

3. Direktora Tijela sporazumno imenuju Europski parlament, Vijeće i Komisija (dalje u tekstu zajedno „tijelo za imenovanje”) na mandat od pet godina koji se ne može obnoviti, a na temelju prijedloga koje nakon javnog natječaja iznese odbor za odabir koji čine glavni tajnici navedene tri institucije.

Direktor Tijela bira se na temelju njegovih osobnih i profesionalnih kvaliteta. On ne smije biti član Europskog parlamenta, ne smije obnašati izborni mandat i ne smije biti aktualni ili bivši zaposlenik europske političke stranke ili europske političke zaklade. Odabrani direktor ne smije imati sukob interesa između svoje dužnosti direktora i bilo koje druge službene dužnosti, posebno u vezi s provedbom odredbi ove Uredbe.

Radno mjesto upražnjeno zbog ostavke, mirovine, razrješenja ili smrti popunjava se u skladu s istim postupkom.

U slučaju redovne zamjene ili dobrovoljne ostavke direktor nastavlja obavljati svoje dužnosti dok zamjenik ne preuzme svoju dužnost.

Ako direktor Tijela više ne ispunjava uvjete potrebne za obavljanje svojih dužnosti, najmanje dvije od tri institucije iz prvog podstavka mogu ga sporazumno razriješiti a na temelju izvješća odbora za odabir iz prvog podstavka sastavljenog na vlastitu inicijativu ili nakon zahtjeva bilo koje od te tri institucije.

Direktor Tijela neovisan je u obavljanju svojih dužnosti. Kada postupa u ime Tijela, direktor ne smije tražiti ni primati upute od bilo koje institucije ili vlade ili od bilo kojeg drugog tijela, ureda ili agencije. Direktor tijela mora se suzdržavati se od svih radnji koje nisu u skladu s prirodom njegovih dužnosti.

Europski parlament, Vijeće i Komisija u pogledu direktora zajedno izvršavaju ovlasti koje su dodijeljene tijelu za imenovanje Pravilnikom o osoblju za dužnosnike (i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Unije) utvrđenom u Uredbi Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68<sup>13</sup>. Ne dovodeći u pitanje odluke o imenovanju i razrješenju, tri institucije mogu se sporazumjeti da izvršavanje nekih ili svih preostalih ovlasti dodijeljenih tijelu za imenovanje povjere bilo kojoj od njih.

Tijelo za imenovanja može direktoru dodijeliti obavljanje drugih zadaća pod uvjetom da takve zadaće nisu nespojive s obujmom posla direktora Tijela i da ne mogu dovesti do sukoba interesa ili ugroziti neovisnost direktora.

4. Tijelo je fizički smješteno u Europskom parlamentu, koji Tijelu osigurava potrebne urede i administrativnu potporu.

---

<sup>13</sup> Uredba Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 od 29. veljače 1968. kojom se utvrđuje Pravilnik o osoblju za dužnosnike i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europskih zajednica i kojom se uvode posebne mjere koje se privremeno primjenjuju na dužnosnike Komisije (SL L 56, 4.3.1968., str. 1., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj)).

5. Direktoru Tijela pomaže osoblje u odnosu na koje on izvršava ovlasti koje su dodijeljene tijelu za imenovanje na temelju Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije i ovlasti koje su dodijeljene tijelu ovlaštenom za sklapanje ugovorâ o radu ostalih službenika na temelju Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Unije, utvrđenih u Uredbi Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 („ovlasti tijela za imenovanje”). Tijelo se može u bilo kojem području svojeg rada koristiti upućenim nacionalnim stručnjacima ili drugim osobljem koje nije zaposleno u Tijelu.

Na osoblje Tijela primjenjuju se Pravilnik o osoblju i Uvjeti zaposlenja ostalih službenika te pravila koja su sporazumno donijele institucije Unije za provedbu tog Pravilnika o osoblju i Uvjeta zaposlenja ostalih službenika.

Odabir osoblja ne smije dovesti do sukoba interesa između njihovih dužnosti u Tijelu i bilo koje druge službene dužnosti, a članovi osoblja se suzdržavaju od svih radnji koje nisu u skladu s prirodom njihovih dužnosti.

6. Tijelo sklapa sporazume s Europskim parlamentom, a prema potrebi i s drugim institucijama, o svim administrativnim dogovorima potrebnima za provođenje svojih zadaća, a posebno sporazume o osoblju, uslugama i potpori iz stavaka 4., 5. i 8.

7. Odobrena sredstva za rashode Tijela osiguravaju se pod posebnom glavom u dijelu o Europskom parlamentu u općem proračunu Unije. Odobrena sredstva moraju biti dostatna da osiguraju puno i neovisno djelovanje Tijela. Direktor podnosi nacrt proračunskog plana Tijela Europskom parlamentu te se on objavljuje. Europski parlament na direktora Tijela prenosi dužnosti dužnosnika za ovjeravanje u vezi s navedenim odobrenim sredstvima.
8. Na Tijelo se primjenjuje Uredba Vijeća br. 1<sup>14</sup>.  
  
Usluge prevođenja potrebne za rad Tijela i Registra pruža Prevoditeljski centar za tijela Europske unije.
9. Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta razmjenjuju informacije potrebne za izvršavanje svojih dužnosti na temelju ove Uredbe.

---

<sup>14</sup> Uredba Vijeća br. 1. od 15. travnja 1958. o određivanju jezika koji se koriste u Europskoj ekonomskoj zajednici (SL 17, 6.10.1958., str. 385., ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1958/1\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1958/1(1)/oj)).

10. Direktor svake godine podnosi izvješće o radu Tijela Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji. Tijelo ta izvješća objavljuje na svojim internetskim stranicama.
11. Sud Europske unije ispituje zakonitost odluka Tijela u skladu s člankom 263. UFEU-a i nadležan je u sporovima koji se odnose na naknadu štete koju uzrokuje Tijelo, u skladu s člancima 268. i 340. UFEU-a. Ako Tijelo ne donese odluku kad se to ovom Uredbom od njega zahtijeva, pred Sudom Europske unije može se pokrenuti postupak zbog propuštanja djelovanja u skladu s člankom 265. UFEU-a.

#### *Članak 9.*

##### *Registar europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada*

1. Tijelo uspostavlja i vodi Registar europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada. Informacije iz Registra objavljuju se na internetu u skladu s člankom 39.

2. Kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje Registra, Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata, u skladu s člankom 43. i u okviru područja primjene relevantnih odredbi ove Uredbe radi dopune ove Uredbe utvrđivanjem:

- (a) informacija i popratne dokumentacije koje čuva Tijelo, a za koje je Registar previđeni nadležni repozitorij, što uključuje statute europskih političkih stranaka ili europskih političkih zaklada, sve ostale dokumente dostavljene kao dio zahtjeva za registraciju u skladu s člankom 10. stavkom 2., sve dokumente primljene od država članica sjedišta iz članka 20. stavka 2. te informacije o identitetu osoba koje su članovi tijela ili obnašaju dužnosti s ovlastima administrativnog, financijskog ili pravnog zastupanja iz članka 4. stavka 1. točke (f) i članka 6. stavka 1. točke (g);
- (b) dokumentacije iz Registra iz točke (a) ovog podstavka za koju Registar treba biti nadležan za potvrđivanje zakonitosti kako je utvrdi Tijelo u skladu sa svojim ovlastima na temelju ove Uredbe.

Tijelo nije nadležno za provjeru poštuje li europska politička stranka ili europska politička zaklada eventualne obveze ili uvjete koje je država članica sjedišta odredila toj stranci ili zakladi na temelju članaka 4. i 6. i članka 19. stavka 2. povrh obveza i uvjeta na temelju ove Uredbe.

3. Komisija donosi provedbene akte kojima detaljno razrađuje sustav registracijskih brojeva koji se treba primjenjivati za Registar i standardne izvratke iz Registra koji se trebaju stavljati na raspolaganje trećim stranama na zahtjev, uključujući sadržaj dopisa i dokumenata. Ti izvratci ne smiju uključivati druge osobne podatke osim identiteta osoba koje su članovi tijela ili obnašaju dužnosti s ovlastima administrativnog, financijskog ili pravnog zastupanja iz članka 4. stavka 1. točke (f) i članka 6. stavka 1. točke (g).

Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 44.

### *Članak 10.*

#### *Zahtjev za registraciju*

1. Zahtjev za registraciju podnosi se Tijelu. Zahtjev za registraciju europske političke zaklade podnosi se samo preko europske političke stranke kojoj je podnositelj zahtjeva formalno pridružen.
2. Uz zahtjev se prilaže:
  - (a) dokumente koji dokazuju da podnositelj ispunjava uvjete propisane člankom 3., uključujući tipiziranu službenu izjavu u obliku utvrđenom u Prilogu I.;
  - (b) statut stranke ili zaklade koji sadržava odredbe iz članka 4. i 6., uključujući relevantne priloge, a prema potrebi i izjavu države članice sjedišta iz članka 20. stavka 2.

3. Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 43. i u okviru područja primjene relevantnih odredbi ove Uredbe radi:
  - (a) dopune ove Uredbe utvrđivanjem eventualnih dodatnih informacija ili popratnih dokumenata u vezi sa stavkom 2. potrebnih kako bi se Tijelu omogućilo puno provođenje dužnosti na temelju ove Uredbe, a u vezi s radom Registra;
  - (b) izmjene ove Uredbe prilagodbom, prema potrebi, tipizirane službene izjave iz Priloga I. u pogledu podataka koje podnositelj zahtjeva treba popuniti kako bi se osiguralo da se čuva dovoljno informacija o potpisniku, njegovu ovlaštenju i europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi koju je ovlašten zastupati za potrebe izjave.
4. Dokumentacija podnesena Tijelu kao dio zahtjeva odmah se objavljuje na internetskim stranicama iz članka 39.

#### *Članak 11.*

##### *Razmatranje zahtjeva i odluka Tijela*

1. Tijelo razmatra zahtjev kako bi utvrdilo ispunjava li podnositelj zahtjeva uvjete za registraciju iz članka 3. i sadržava li statut odredbe iz članaka 4. i 6.

2. Tijelo donosi odluku o registraciji podnositelja zahtjeva, osim ako utvrdi da podnositelj zahtjeva ne ispunjava uvjete za registraciju iz članka 3. ili da statut ne sadržava odredbe iz članaka 4. i 6.

Tijelo svoju odluku o registraciji podnositelja zahtjeva objavljuje u roku od mjesec dana od primitka zahtjeva za registraciju ili, ako se primjenjuju postupci utvrđeni člankom 20. stavkom 4., u roku od četiri mjeseca od primitka zahtjeva za registraciju.

Ako je zahtjev nepotpun, Tijelo traži od podnositelja zahtjeva da bez odgode podnese sve tražene dodatne informacije. Rokovi utvrđeni u drugom podstavku počinju teći tek od datuma na koji Tijelo primi potpun zahtjev za registraciju.

3. Tipizirana službena izjava iz članka 10. stavka 2. točke (a) smatra se dovoljnom da Tijelo potvrdi da podnositelj zahtjeva ispunjava uvjete navedene u članku 3. stavku 1. točkama (d) i (e) odnosno članku 3. stavku 2. točkama (c) i (d), ovisno što se primjenjuje.
4. Odluka Tijela o registraciji podnositelja zahtjeva objavljuje se u *Službenom listu Europske unije* zajedno sa statutom stranke ili zaklade. Odluka Tijela o odbijanju registracije podnositelja zahtjeva objavljuje se u *Službenom listu Europske unije* zajedno s detaljnim razlozima za odbijanje.

5. Tijelo se obavještava o svakoj izmjeni dokumenata ili statuta podnesenih kao dio zahtjeva za registraciju u skladu s člankom 10. stavkom 2. u roku od dva mjeseca. Tijelo ažurira registraciju s obzirom na te izmjene. Postupci utvrđeni u članku 20. stavcima 2. i 4. primjenjuju se mutatis mutandis.
6. Ažurirani popis stranaka članica europske političke stranke, priložen statutu stranke u skladu s člankom 4. stavkom 2., šalje se Tijelu do 30. rujna svake godine, zajedno s tipiziranom službenom izjavom, koristeći se predloškom iz Priloga I. ako se pridružila nova stranka članica. Sve izmjene zbog kojih europska politička stranka možda više ne ispunjava uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 1. točkom (b) priopćuju se Tijelu u roku od četiri tjedna od svake takve izmjene.

### *Članak 12.*

#### *Provjera usklađenosti s uvjetima i zahtjevima za registraciju i ispitivanje razloga za brisanje iz Registra*

1. Ne dovodeći u pitanje postupak utvrđen člankom 13., Tijelo redovito provjerava jesu li registrirane europske političke stranke i europske političke zaklade i dalje usklađene s uvjetima za registraciju iz članka 3. i odredbama o upravljanju utvrđenima u članku 4. stavku 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), članku 4. stavku 3. te članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e), (g) i (k).

2. Ako Tijelo smatra da bi se jedan od razloga za brisanje iz Registra iz članka 21. stavka 1. točke (a) ili članka 21. stavka 2. mogao primijeniti na europsku političku stranku ili europsku političku zakladu, o tome bez nepotrebne odgode obavještava predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu. Prilikom obavješćivanja europske političke stranke ili europske političke zaklade Tijelo poziva europsku političku stranku ili europsku političku zakladu da se očituje u roku od jednog mjeseca od primitka informacija.
  
3. U slučaju neusklađenosti s člankom 3. stavkom 1. točkama (c), (f), (g) ili (h), člankom 3. stavkom 2. točkama (e), (f), (g) ili (h) ili odredbama o upravljanju utvrđenima u članku 4. stavku 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), članku 4. stavku 3. te članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e), (g) i (k). Tijelo predmetnoj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi daje mogućnost uvođenja mjera potrebnih za popravljivanje situacije u roku iz stavka 2. ovog članka. Tijelo može produljiti taj rok na obrazloženi zahtjev predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade ako i u mjeri u kojoj Tijelo smatra da je takvo produljenje potrebno i primjereno s obzirom na korektivne mjere koje planira europska politička stranka ili europska politička zaklada.

4. Nakon isteka roka iz stavaka 2. ili 3. ovog članka ili nakon primitka primjedbi ili informacija o korektivnim mjerama od predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade prije isteka roka, Tijelo bez nepotrebne odgode i s obzirom na sve takve primjedbe ili informacije procjenjuje primjenjuje li se na tu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu ijedan od razloga za brisanje iz Registra iz članka 21. stavka 1. točke (a) ili članka 21. stavka 2.

### *Članak 13.*

#### *Provjera usklađenosti s uvjetima za registraciju koji se odnose na vrijednosti na kojima se zasniva Unija*

1. Europski parlament, na vlastitu inicijativu ili nakon zaprimanja obrazloženog zahtjeva skupine građana, podnesenog u skladu s relevantnim odredbama njegova Poslovnika, ili Vijeće ili Komisija mogu Tijelu podnijeti zahtjev da provjeri ispunjava li pojedina europska politička stranka ili europska politička zaklada uvjete utvrđene člankom 3. stavkom 1. točkama (d) i (e) i člankom 3. stavkom 2. točkama (c) i (d). U takvim slučajevima i u slučajevima iz članka 14. stavka 2. Tijelo bez odgode obavješćuje predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu, poziva je da dostavi primjedbe i daje joj priliku da u roku od mjesec dana od primitka informacija uvede mjere za rješavanje situacije.

2. Tijelo može produljiti rok iz stavka 1. na obrazloženi zahtjev predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade ako i u mjeri u kojoj Tijelo smatra da je produljenje potrebno i primjereno s obzirom na korektivne mjere koje planira europska politička stranka ili europska politička zaklada.
3. Nakon isteka roka iz stavka 1. ili 2. ovog članka ili nakon primitka primjedbi i informacija o korektivnim mjerama od predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade prije isteka roka, Tijelo odboru neovisnih uglednih osoba iz članka 16. dostavlja primjedbe predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade i po potrebi opis korektivnih mjera koje je ta stranka ili zaklada poduzela te od tog odbora traži mišljenje o tome. Odbor daje svoje mišljenje u roku od dva mjeseca od zahtjeva Tijela.
4. Ako Tijelo sazna za činjenice koje izazivaju sumnju u usklađenost određene europske političke stranke ili europske političke zaklade s uvjetima utvrđenima u članku 3. stavku 1. točkama (d) i (e) i članku 3. stavku 2. točkama (c) i (d), Tijelo obavještava Europski parlament, Vijeće i Komisiju kako bi se bilo kojoj od tih institucija omogućilo podnošenje zahtjeva za provjeru iz stavka 1. ovog članka. Ne dovodeći u pitanje stavak 1. ovog članka. Europski parlament, Vijeće i Komisija objavljuju namjeru podnošenja zahtjeva za provjeru u roku od dva mjeseca od primitka informacija.

5. Postupak utvrđen u stavcima od 1. do 4. ne pokreće se u razdoblju od dva mjeseca neposredno prije održavanja izbora za Europski parlament.
6. Tijelo odlučuje hoće li predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu brisati iz Registra, uzimajući u obzir mišljenje odbora neovisnih uglednih osoba iz članka 16. Odluka Tijela mora biti valjano obrazložena.
7. Odluka Tijela o brisanju predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra na temelju neispunjavanja uvjeta utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (d) ili (e) ili članku 3. stavku 2. točkama (c) ili (d) može se donijeti isključivo u slučaju očitog i ozbiljnog kršenja tih uvjeta. Odluka podliježe postupku utvrđenom u stavku 8. ovog članka.
8. Odluka Tijela o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra zbog očitog i ozbiljnog kršenja uvjeta utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (d) ili (e) ili članku 3. stavku 2. točkama (c) ili (d) priopćuje se Europskom parlamentu i Vijeću. Odluka stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od tri mjeseca od priopćenja te odluke Europskom parlamentu i Vijeću ne podnesu prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Tijelo da neće podnijeti prigovor. U slučaju prigovora Europskog parlamenta i Vijeća europska politička stranka ili europska politička zaklada ostaje registrirana.

9. Europski parlament i Vijeće mogu podnijeti prigovor na odluku Tijela o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade samo zbog razloga povezanih s ocjenom ispunjenosti uvjeta za registraciju utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (d) ili (e) i članku 3. stavku 2. točkama (c) ili (d).
10. Ako se podnese prigovor na odluku Tijela o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra, Tijelo o tom prigovoru obavješćuje predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu.
11. Europski parlament i Vijeće donose stajalište u skladu s vlastitim pravilima o donošenju odluka donesenima u skladu s Ugovorima. Svi prigovori na odluku Tijela o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra moraju biti valjano obrazloženi te se objavljuju.

#### *Članak 14.*

##### *Provjera obveza na temelju nacionalnog prava*

1. Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada u znatnoj mjeri ne ispuni odgovarajuće obveze na temelju nacionalnog prava mjerodavnog u skladu s člankom 19. stavkom 2. prvim podstavkom, država članica u kojoj se nalazi sjedište te europske političke stranke ili europske političke zaklade Tijelu može uputiti obrazloženi zahtjev za brisanjem iz Registra. Taj zahtjev mora biti valjano obrazložen. U njemu se moraju osobito točno i iscrpno navesti nezakonite radnje i konkretni nacionalni zahtjevi koji nisu ispunjeni.

Ako se predmet zahtjeva države članice na temelju prvog podstavka ovog stavka isključivo ili pretežno odnosi na elemente koji utječu na poštovanje vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a, Tijelo pokreće postupak provjere u skladu s člankom 13. ove Uredbe.

Za sva ostala pitanja, ako država članica u svojem zahtjevu u skladu s prvim podstavkom ovog stavka potvrdi da na nacionalnoj razini postoji djelotvorno pravno sredstvo protiv takvog zahtjeva i da su iscrpljena sva pravna sredstva u pogledu takvog zahtjeva, Tijelo, nakon što sasluša zastupnika predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade, ocjenjuje primjenjuje li se na predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu razlog za brisanje iz Registra na temelju članka 21. stavka 1. točke (d).

2. Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada u znatnoj mjeri ne ispuni odgovarajuće obveze na temelju nacionalnog prava mjerodavnog u skladu s člankom 19. stavkom 2. drugim podstavkom ove Uredbe i ako se pitanja isključivo ili pretežno odnose na elemente koji utječu na poštovanje vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđene u članku 2. UEU-a, predmetna država članica može podnijeti zahtjev Tijelu u skladu sa stavkom 1. prvim podstavkom ovog članka. Tijelo postupa u skladu sa stavkom 1. drugim podstavkom ovog članka.
3. Za potrebe ovog članka Tijelo u svim slučajevima postupa bez nepotrebne odgode. Tijelo obavještava predmetnu državu članicu i predmetnu europsku političku stranku ili europsku političku zakladu o mjerama poduzetim kao odgovor na obrazloženi zahtjev za brisanje iz Registra.

## Članak 15.

### *Postupak provjere povezan s kršenjima pravila o zaštiti osobnih podataka*

1. Nijedna europska politička stranka ili europska politička zaklada ne smije namjerno utjecati ni pokušavati utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka koje počini fizička ili pravna osoba.
2. Ako je Tijelo upoznato s odlukom nacionalnog nadzornog tijela u smislu članka 4. točke 21. Uredbe (EU) 2016/679 kojom se utvrđuje da je fizička ili pravna osoba prekršila primjenjiva pravila o zaštiti osobnih podataka i ako iz te odluke proizlazi ili ako se na temelju opravdanih razloga smatra da je kršenje povezano s političkim aktivnostima europske političke stranke ili europske političke zaklade u kontekstu izbora za Europski parlament, Tijelo upućuje predmet odboru neovisnih uglednih osoba iz članka 16. ove Uredbe. Tijelo se prema potrebi može povezati s predmetnim nacionalnim nadzornim tijelom.
3. Odbor iz stavka 2. daje mišljenje o tome je li predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem tog kršenja. Tijelo zahtijeva mišljenje bez nepotrebne odgode, a najkasnije mjesec dana nakon što bude upoznato o odluci nacionalnog nadzornog tijela. Tijelo određuje odboru kratak, razuman rok za davanje mišljenja. Odbor svoje mišljenje daje u tom roku.

4. Uzimajući u obzir mišljenje odbora, Tijelo u skladu s člankom 32. stavkom 1. točkom (a) podtočkom ix. odlučuje o tome hoće li predmetnoj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi izreći financijske sankcije. Odluka Tijela mora biti valjano obrazložena, posebno u pogledu mišljenja odbora, te se mora objaviti što je brže moguće.
5. Postupkom iz ovog članka ne dovodi se u pitanje postupak iz članaka 12., 13. i 14. Zabrana podnošenja zahtjeva za provjeru u skladu s člankom 13. stavcima od 1. do 4. tijekom dvomjesečnog razdoblja neposredno prije održavanja izbora za Europski parlament utvrđena u članku 13. stavku 5. ne primjenjuje se na postupak iz ovog članka.

#### *Članak 16.*

##### *Odbor neovisnih uglednih osoba*

1. Odbor neovisnih uglednih osoba osnovan Uredbom (EU, Euratom) br. 1141/2014 sastoji se od šest članova, od kojih po dvoje imenuju Europski parlament, Vijeće i Komisija. Članovi odbora odabiru se na temelju njihovih osobnih i profesionalnih kvaliteta. Ne smiju biti članovi Europskog parlamenta, Vijeća ili Komisije te ne smiju imati bilo kakav izborni mandat ni biti dužnosnici ili drugi službenici Europske unije ili aktualni ili bivši zaposlenici europske političke stranke ili europske političke zaklade.

Članovi odbora neovisni su u obavljanju svojih dužnosti. Ne smiju tražiti ni primati upute od bilo koje institucije ili vlade ili bilo kojeg drugog tijela, ureda ili agencije te se moraju suzdržavati od bilo kakvog djelovanja koje nije u skladu s prirodom njihovih dužnosti.

Članovi odbora mijenjaju se u roku od šest mjeseci nakon kraja prve sjednice Europskog parlamenta nakon svakih izbora za Europski parlament. Mandat članova ne može se obnoviti.

2. Odbor donosi svoj poslovnik. Predsjednik odbora bira se među njegovim članovima u skladu s tim poslovníkom. Europski parlament osigurava tajništvo i financiranje odbora. Tajništvo odbora djeluje pod isključivim nadzorom odbora.
3. Kada Tijelo to zatraži, odbor daje mišljenje o:
  - (a) svim mogućim očitim i ozbiljnim kršenjima vrijednosti na kojima se temelji Unija, kako su navedene u članku 3. stavku 1. točki (d) i (e) i članku 3. stavku 2. točki (c) i (d), a koje počinu europska politička stranka ili europska politička zaklada;
  - (b) tome je li europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka.

U slučajevima iz prvog podstavka točaka (a) i (b) ovog stavka odbor može zatražiti bilo koji odgovarajući dokument ili dokaz od Tijela, Europskog parlamenta, predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade, drugih političkih stranaka, političkih zaklada ili ostalih dionika te može zatražiti saslušanje njihovih predstavnika. U slučaju iz prvog podstavka točke (b) ovog stavka nacionalno nadzorno tijelo iz članka 15. surađuje s odborom u skladu s mjerodavnim pravom.

Odbor u svojim mišljenjima punu pozornost posvećuje temeljnom pravu na slobodu udruživanja i potrebu osiguravanja pluralizma političkih stranaka u Europi.

Mišljenja odbora objavljuju se bez odgode.

### **Poglavlje III.**

## **Pravni status europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada**

#### *Članak 17.*

#### *Pravna osobnost*

Europske političke stranke i europske političke zaklade imaju europsku pravnu osobnost.

## *Članak 18.*

### *Pravno priznavanje i pravna sposobnost*

Europske političke stranke i europske političke zaklade pravno su priznate i imaju pravnu sposobnost u svim državama članicama.

## *Članak 19.*

### *Mjerodavno pravo*

1. Europske političke stranke i europske političke zaklade uređene su ovom Uredbom.
2. Za pitanja koja nisu uređena ovom Uredbom ili koja su samo djelomično njome uređena te za one aspekte koje ona ne pokriva, europske političke stranke i europske političke zaklade uređene su mjerodavnim odredbama nacionalnog prava države članice u kojoj imaju sjedište.

Aktivnosti koje europske političke stranke i europske političke zaklade provode u drugim državama članicama uređene su odgovarajućim nacionalnim pravima tih država članica.

3. Za pitanja koja nisu uređena ovom Uredbom ili mjerodavnim odredbama u skladu sa stavkom 2. ili ako su pitanja samo djelomično uređena njima, za one aspekte koje one ne pokrivaju, europske političke stranke i europske političke zaklade uređene su odredbama svojih statuta.

## Članak 20.

### *Stjecanje europske pravne osobnosti*

1. Europska politička stranka i europska politička zaklada stječu europsku pravnu osobnost na dan objave odluke Tijela o registraciji u *Službenom listu Europske unije* u skladu s člankom 11.
2. Ako to zahtijeva država članica u kojoj podnositelj zahtjeva za registraciju kao europske političke stranke ili europske političke zaklade ima sjedište, zahtjevu podnesenom u skladu s člankom 10. prilaže se izjava te države članice kojom se potvrđuje da je podnositelj zahtjeva ispunio sve odgovarajuće nacionalne zahtjeve za podnošenje zahtjeva te da je njegov statut u skladu s mjerodavnim pravom iz članka 19. stavka 2. prvog podstavka.
3. Ako podnositelj zahtjeva ima pravnu osobnost na temelju prava države članice, stjecanje europske pravne osobnosti u toj se državi članici smatra pretvorbom nacionalne pravne osobnosti u europsku pravnu osobnost kao njezinu sljednicu. Potonja u potpunosti zadržava sva postojeća prava i obveze bivšeg nacionalnog pravnog subjekta koji prestaje postojati kao takav. Predmetna država članica ne smije primjenjivati otežavajuće uvjete za takve pretvorbe. Podnositelj zahtjeva zadržava sjedište u predmetnoj državi članici do objave odluke u skladu s člankom 11.
4. Ako to zahtijeva država članica u kojoj podnositelj zahtjeva ima sjedište, Tijelo određuje datum objave iz stavka 1. tek nakon savjetovanja s tom državom članicom.

## Članak 21.

### *Prestanak europske pravne osobnosti*

1. Europska politička stranka ili europska politička zaklada gubi europsku pravnu osobnost brisanjem iz Registra odlukom Tijela:
  - (a) ako Tijelo u kontekstu postupka utvrđenog u članku 12. utvrdi da:
    - i. predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada ne ispunjava jedan od uvjeta za registraciju utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (a), (b), (c), (f), (g) ili (h) ili u članku 3. stavku 2. točkama (a), (b), (e), (f), (g) ili (h);
    - ii. predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada ne ispunjava jednu od odredbi o upravljanju utvrđenih u članku 4. stavku 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), u članku 4. stavku 3. ili u članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e), točki (g) ili (k);
    - iii. predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada nalazi se u jednoj od situacija za isključenje iz članka 138. stavka 1. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509; ili
    - iv. informacije koje su bile odlučujuće za odluku o registraciji predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade bile su netočne ili obmanjujuće ili je ta odluka stečena prevarom;

- (b) ako Tijelo tijekom postupka utvrđenog u članku 13. ove Uredbe utvrdi da su predmetna europska politička stranka ili njezine stranke članice ili predmetna europska politička zaklada ili njezine organizacije članice počinile očito i ozbiljno kršenje uvjeta za registraciju utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (d) ili (e) ili članku 3. stavku 2. točkama (c) ili (d) ove Uredbe u pogledu poštovanja vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. UEU-a;
  - (c) na zahtjev predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade; ili
  - (d) na zahtjev države članice koja ispunjava zahtjeve utvrđene u članku 14. stavcima 1. i 3.
2. Ako Tijelo odluči izbrisati europsku političku stranku iz Registra, također briše iz Registra europsku političku zakladu koja joj je pridružena.
  3. Odluka Tijela o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra upućuje se i priopćuje predmetnoj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi. Odluka se objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

4. Ako predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada stekne pravnu osobnost na temelju prava države članice u kojoj ima sjedište, takvo se stjecanje u toj državi članici smatra pretvorbom europske pravne osobnosti u nacionalnu pravnu osobnost kojom se u potpunosti zadržavaju postojeća prava i obveze bivšeg europskog pravnog subjekta. Predmetna država članica ne smije primjenjivati otežavajuće uvjete za takve pretvorbe.
5. Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada ne stekne pravnu osobnost na temelju prava države članice u kojoj ima sjedište, ona prestaje postojati u skladu s mjerodavnim pravom te države članice. Predmetna država članica može zatražiti da prije likvidacije predmetna stranka ili zaklada stekne nacionalnu pravnu osobnost u skladu sa stavkom 4.
6. U svim situacijama iz stavaka 4. i 5. ovog članka predmetna država članica osigurava da se uvjet neostvarivanja dobiti iz članka 3. u potpunosti poštuje. Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta mogu se s tom državom članicom dogovoriti o detaljnim aranžmanima o prestanku europske pravne osobnosti, osobito kako bi se osigurali povrat svih sredstava primljenih iz općeg proračuna Unije i naplata financijskih sankcija izrečenih u skladu s člankom 32.

## **Poglavlje IV.**

### **Odredbe o financiranju**

#### *Članak 22.*

#### *Uvjeti financiranja*

1. Europska politička stranka koja je registrirana u skladu s uvjetima i postupcima utvrđenima u ovoj Uredbi, koju u Europskom parlamentu zastupa najmanje jedan od njezinih članova i koja nije u jednoj od situacija za isključenje iz članka 138. stavka 1. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 može podnijeti zahtjev za financiranje iz općeg proračuna Unije u skladu s odredbama i uvjetima koje je u pozivu na dodjelu doprinosa iz općeg proračuna Unije objavio dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta.
  
2. Europska politička zaklada koja je pridružena europskoj političkoj stranci koja je u skladu sa stavkom 1. ovog članka ispunjava uvjete za podnošenje zahtjeva za financiranje, registrirana u skladu s uvjetima i postupcima utvrđenima u ovoj Uredbi i koja nije u jednoj od situacija za isključenje iz članka 138. stavka 1. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 može podnijeti zahtjev za financiranje iz općeg proračuna Unije u skladu s odredbama i uvjetima koje je u pozivu na podnošenje prijedloga objavio dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta.

3. U svrhu utvrđivanja prihvatljivosti za financiranje iz općeg proračuna Unije u skladu sa stavkom 1. ovog članka i člankom 3. stavkom 1. točkom (b) te radi primjene članka 24. stavka 1. član Europskog parlamenta smatra se članom samo jedne europske političke stranke koja je, kada je to relevantno, ona stranka kojoj je pridružena njegova nacionalna ili regionalna politička stranka na zadnji dan roka za podnošenje zahtjeva za financiranje.

U tu svrhu izravno članstvo člana Europskog parlamenta u europskoj političkoj stranci prihvaća se ako član Europskog parlamenta nije član nacionalne ili regionalne stranke pridružene europskoj političkoj stranci.

4. Financijski doprinosi ili bespovratna sredstva iz općeg proračuna Unije ne smiju premašiti 95 % godišnjih nadoknadivih rashoda navedenih u proračunu europske političke stranke ni 95 % prihvatljivih troškova europske političke zaklade. Europske političke stranke mogu upotrijebiti bilo koji neiskorišteni dio doprinosa Unije dodijeljenih za podmirivanje nadoknadivih rashoda u financijskoj godini nakon njihove dodjele. U skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509 osigurava se povrat iznosa koji nisu iskorišteni nakon te financijske godine.
5. U okviru ograničenja iz članaka 26. i 27., rashodi nadoknadivi financijskim doprinosima iz općeg proračuna Unije uključuju administrativne rashode i rashode povezane s tehničkom pomoći, sastancima, istraživanjem, prekograničnim događanjima, studijama, informacijama i publikacijama, kao i rashode povezane s kampanjama.

## Članak 23.

### *Zahtjev za financiranje*

1. Kako bi primila financiranje iz općeg proračuna Unije, europska politička stranka ili europska politička zaklada koja ispunjava uvjete iz članka 22. stavka 1. ili 2. podnosi zahtjev Europskom parlamentu nakon njegova poziva na dodjelu doprinosa iz općeg proračuna Unije ili poziva na podnošenje prijedloga.
2. U trenutku podnošenja zahtjeva europska politička stranka i europska politička zaklada moraju ispunjavati obveze navedene u članku 28. Od datuma podnošenja zahtjeva do kraja financijske godine ili do kraja aktivnosti za koju su dodijeljeni doprinosi ili bespovratna sredstva iz općeg proračuna Unije moraju ostati registrirane u Registru i ne smiju podlijetati nijednoj od sankcija predviđenih člankom 32. stavkom 1. točkom (a) podtočkama od vii. do ix.
3. Europska politička zaklada uključuje u svoj zahtjev svoj godišnji program rada ili akcijski plan.
4. Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta donosi odluku u roku od tri mjeseca nakon zaključenja poziva na dodjelu doprinosa iz općeg proračuna Unije ili poziva na podnošenje prijedloga te u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509 odobrava odgovarajuća odobrena sredstva i njima upravlja.
5. Europska politička zaklada može podnijeti zahtjev za financiranje iz općeg proračuna Unije samo preko europske političke stranke kojoj je pridružena.

## Članak 24.

### *Kriteriji za dodjelu i raspodjela financiranja*

1. Odgovarajuća odobrena sredstva koja su na raspolaganju europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama kojima su u skladu s člankom 23. dodijeljeni doprinosi ili bespovratna sredstva dijele se na godišnjoj osnovi prema sljedećem ključu raspodjele:
  - (a) 10 % dijeli se među europskim političkim strankama korisnicama u jednakim dijelovima;
  - (b) 90 % dijeli se među europskim političkim strankama korisnicama razmjerno njihovu udjelu izabраниh članova Europskog parlamenta.

Isti se ključ raspodjele primjenjuje na dodjelu financiranja europskim političkim zakladama na temelju njihove pridruženosti nekoj europskoj političkoj stranci.

2. Raspodjela iz stavka 1. ovog članka temelji se na broju izabраниh članova Europskog parlamenta koji su članovi europske političke stranke koja podnosi zahtjev za dodjelu sredstava na zadnji dan roka za podnošenje zahtjeva za financiranje, uzimajući u obzir članak 22. stavak 3.

Promjene tog broja nakon tog datuma ne utječu na udio u financiranju koji imaju europske političke stranke ili europske političke zaklade. Time se ne dovodi u pitanje zahtjev iz članka 22. stavka 1. da europsku političku stranku u Europskom parlamentu mora predstavljati najmanje jedan njezin član.

## Članak 25.

### *Donacije, doprinosi i samostalno ostvarena sredstva*

1. Europske političke stranke i europske političke zaklade mogu primiti donacije fizičkih ili pravnih osoba u visini do 18 000 EUR na godinu i po donatoru.
2. Europske političke stranke i europske političke zaklade pri podnošenju svojih godišnjih financijskih izvještaja u skladu s člankom 28. dostavljaju i popis svih donatora s njihovim donacijama, pri čemu navode prirodu i visinu pojedinačnih donacija. Ovaj se stavak primjenjuje i na doprinose stranaka članica iz Unije i organizacija članica iz Unije, na doprinose pojedinačnih članova europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada koji premašuju 1 500 EUR te na samostalno ostvarena sredstva europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada.

Za donacije i doprinose fizičkih osoba čija vrijednost premašuje 1 500 EUR na godinu i po donatoru, ali ne premašuje 3 000 EUR, predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada navodi jesu li odgovarajuće fizičke osobe dale prethodni pisani pristanak za objavu u skladu s člankom 39. stavkom 1. točkom (e).

3. Tijelo se svaki tjedan u pisanom obliku i u skladu sa stavkom 2. obavještava o donacijama koje su europske političke stranke i europske političke zaklade primile u razdoblju od šest mjeseci prije izbora za Europski parlament.

4. U skladu sa stavkom 2. Tijelo mora odmah u pisanom obliku biti obaviješteno o pojedinačnim donacijama koje su europske političke stranke i europske političke zaklade prihvatile, a čija vrijednost premašuje 12 000 EUR.
5. Europske političke stranke i europske političke zaklade od predmetnog donatora traže da dostavi informacije potrebne za njegovu pravilnu identifikaciju za sve donacije čija vrijednosti premašuje 3 000 EUR na godinu i po donatoru. Dobivene informacije europske političke stranke i europske političke zaklade prosljeđuju Tijelu na njegov zahtjev.

Tijelo sastavlja obrazac koji se treba koristiti u svrhu identifikacije donatora, kao je navedeno u prvom podstavku.

6. Europske političke stranke i europske političke zaklade ne smiju primati:
  - (a) anonimne donacije ili doprinose;
  - (b) donacije iz proračuna klubova zastupnika u Europskom parlamentu;
  - (c) donacije bilo kojeg tijela javne vlasti iz države članice ili treće zemlje, ili bilo kojeg poduzeća nad kojim takvo tijelo javne vlasti može izravno ili neizravno izvršavati prevladavajući utjecaj na temelju vlasništva, financijskog sudjelovanja u njemu ili pravila kojima je ono uređeno; ili
  - (d) donacije bilo kojeg privatnog subjekta čije se sjedište nalazi u trećoj zemlji ili pojedinaca iz treće zemlje koji nemaju pravo glasovanja na izborima za Europski parlament.

7. Svaka donacija koja prema ovoj Uredbi nije dopuštena mora se u roku od 30 dana od dana na koji je europska politička stranka ili europska politička zaklada primila donaciju vratiti donatoru ili bilo kojoj osobi koja djeluje u njegovo ime. Ako vraćanje donacije nije moguće, ona se prijavljuje Tijelu i Europskom parlamentu.

Kad se donacija prijavi na temelju prvog podstavka ovog stavka, dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta utvrđuje iznos dugovanja i odobrava povrat u skladu s odredbama utvrđenima u člancima od 98., 99. i 100. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Sredstva se unose kao opći prihod u dio općeg proračuna Unije koji se odnosi na Europski parlament.

8. Tijelo provodi provjere ako ima razloga smatrati da je bilo koja donacija prihvaćena protivno ovoj Uredbi. U tu svrhu može zatražiti dodatne informacije od europske političke stranke ili europske političke zaklade i njezinih donatora te surađivati s relevantnim tijelima država članica.
9. Dopušteni su doprinosi koje europskim političkim strankama daruju njihovi članovi, bilo da je riječ o strankama članicama iz Unije ili građanima Unije. Vrijednost takvih doprinosa ne smije premašivati 40 % godišnjeg proračuna te europske političke stranke.
10. Dopušteni su doprinosi koje europskim političkim zakladama daruju njihovi članovi, bilo da je riječ o strankama članicama iz Unije ili građanima Unije i doprinosi europske političke stranke kojoj je ona pridružena. Vrijednost takvih doprinosa ne smije premašivati 40 % godišnjeg proračuna te europske političke zaklade i te oni ne smiju potjecati iz sredstava koja je u skladu s ovom Uredbom neka od europskih političkih stranaka primila iz općeg proračuna Unije.

Teret dokazivanja leži na europskoj političkoj stranci o kojoj je riječ, a koja je dužna u svojoj računovodstvenoj dokumentaciji jasno prikazati podrijetlo sredstava upotrijebljenih za financiranje njezine pridružene europske političke zaklade.

11. Ne dovodeći u pitanje stavke 9. i 10., europske političke stranke i europske političke zaklade mogu prihvatiti doprinose građana koji su njihovi članovi do iznosa u visini od 18 000 EUR na godinu i po članu kada ti doprinosi dolaze od dotičnog člana u njegovo ime.

Granična vrijednost iz prvog podstavka ne primjenjuje se ako je dotični član ujedno i izabrani član Europskog parlamenta, nacionalnog parlamenta ili regionalnog parlamenta ili regionalne skupštine.

12. Svaki doprinos koji nije dopušten na temelju ove Uredbe vraća se u skladu sa stavkom 7.
13. Vrijednost samostalno ostvarenih sredstava europske političke stranke ili europske političke zaklade ne smije premašiti 3 % godišnjeg proračuna te europske političke stranke i 5 % godišnjeg proračuna te europske političke zaklade.

## Članak 26.

### *Financiranje kampanja u kontekstu izbora za Europski parlament*

1. Podložno drugom podstavku ovog stavka, financiranje europskih političkih stranaka iz općeg proračuna Unije ili bilo kojeg drugog izvora može se koristiti za financiranje kampanja koje europske političke stranke vode u kontekstu izbora za Europski parlament na kojima one ili njihovi članovi sudjeluju kao što je utvrđeno u članku 3. stavku 1. točki (g), uključujući zajedničke europske političke aktivnosti.

U skladu s člankom 8. Akta o izboru članova Europskog parlamenta neposrednim općim izborima<sup>15</sup>, financiranje i moguće ograničavanje izbornih troškova za sve političke stranke, kandidate i treće strane, uz njihovo sudjelovanje, na izborima za Europski parlament u svakoj je državi članici uređeno nacionalnim odredbama.

2. Europske političke stranke u svojim godišnjim financijskim izvještajima jasno naznačuju rashode povezane s kampanjama iz stavka 1.

## Članak 27.

### *Zabrana financiranja*

1. Neovisno o članku 26. stavku 1., financiranje europskih političkih stranaka iz općeg proračuna Unije ili bilo kojeg drugog izvora ne smije se koristiti za izravno ili neizravno financiranje ostalih političkih stranaka, osobito nacionalnih stranaka ili kandidata. Te nacionalne političke stranke i kandidati i dalje se uređuju nacionalnim pravilima.

---

<sup>15</sup> SL L 278, 8.10.1976., str. 5., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787\(2\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787(2)/oj).

2. Financiranje europskih političkih stranaka iz općeg proračuna Unije ili bilo kojeg drugog izvora ne smije se koristiti u bilo koje druge svrhe osim za financiranje njihovih zadaća navedenih u članku 2. točki 5. i podmirivanje rashoda izravno povezanih s ciljevima utvrđenima u njihovim statutima u skladu s člankom 6. Osobito se ne smije koristiti za izravno ili neizravno financiranje izbora, političkih stranaka ili kandidata ili drugih zaklada.

Zabrana utvrđena u prvom podstavku ne sprečava europske političke zaklade da pružaju izgradnju kapaciteta za potporu formiranja budućih političkih vođa u Uniji ili osposobljavanje osobama do datuma kada postanu kandidati u skladu s nacionalnim pravilima ili do datuma njihova imenovanja u nacionalnoj stranci, ovisno o tome što nastupi prije.

3. Financiranje europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada iz općeg proračuna Unije ili bilo kojeg drugog izvora ne smije se koristiti za financiranje kampanja za referendum.

## **Poglavlje V.**

### **Kontrola i sankcije**

#### *Članak 28.*

##### *Računovodstvena dokumentacija te obveze izvješćivanja i revizije*

1. Najkasnije šest mjeseci nakon zaključenja financijske godine europske političke stranke i europske političke zaklade obvezne su dužnosniku za ovjeravanje Europskog parlamenta u otvorenom i strojno čitljivom formatu podnijeti sljedeće:
  - (a) svoje godišnje financijske izvještaje i pripadajuće napomene koji navode sve prihode i rashode te imovinu i obveze na početku i na kraju financijske godine, u skladu s mjerodavnim pravom u državi članici u kojoj imaju sjedište;
  - (b) izvješće vanjske revizije o godišnjim financijskim izvještajima, koje obuhvaća pouzdanost tih financijskih izvještaja te zakonitost i pravilnost njihovih prihoda i rashoda, a koje je izradilo neovisno tijelo ili stručnjak;
  - (c) popis donatora i uplatitelja te njihovih donacija ili doprinosa prijavljenih u skladu s člankom 25. stavcima 2., 3. i 4.

Najkasnije šest mjeseci nakon zaključenja financijske godine europske političke stranke i europske političke zaklade također šalju primjerak svih podnesaka iz prvog podstavka Tijelu i nadležnoj nacionalnoj kontaktnoj točki države članice u kojoj imaju sjedište. Taj primjerak mora biti u otvorenom i strojno čitljivom formatu.

2. Ako su rashode ostvarile europske političke stranke zajedno s nacionalnim političkim strankama ili europske političke zaklade zajedno s nacionalnim političkim zakladama ili ostalim organizacijama, u godišnje financijske izvještaje iz stavka 1. uključuje se dokaz o rashodima koje su europske političke stranke ili europske političke zaklade ostvarile izravno ili uz posredovanje trećih strana.
3. Neovisna vanjska tijela ili stručnjake iz stavka 1. točke (b) odabire, ovlašćuje i plaća Europski parlament. Oni moraju biti propisno ovlašteni za reviziju računovodstvene dokumentacije na temelju prava mjerodavnog u državi članici u kojoj se nalazi njihovo sjedište ili poslovni nastan.
4. Europske političke stranke ili europske političke zaklade pružaju sve informacije koje zatraže neovisna tijela ili stručnjaci u svrhu provođenja revizije.
5. Neovisna tijela ili stručnjaci obavješćuju Tijelo i dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta o bilo kakvoj sumnji na nezakonite radnje, prijevaru ili korupciju koje bi mogle ugroziti financijske interese Unije. Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta o tome obavješćuju predmetne nacionalne kontaktne točke.

## Članak 29.

### Opća pravila o kontroli

1. Kontrolu nad europskim političkim strankama i europskim političkim zakladama u vezi s ispunjavanjem obveza na temelju ove Uredbe u suradnji provode Tijelo, dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta i nadležne države članice.
2. Tijelo provodi kontrolu ispunjavanja obveza europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada koje proizlaze iz ove Uredbe, posebno u vezi s člankom 3., člankom 4. stavkom 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), člankom 4. stavkom 3., člankom 5., člankom 6. stavkom 1. točkama od (a) do (e), (g) i (k), člankom 11. stavcima 5. i 6. te člancima 25., 26. i 27.

Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta provodi kontrolu ispunjavanja obveza europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada povezanih s financiranjem Unije na temelju ove Uredbe i na temelju Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Pri provedbi takvih kontrola Europski parlament poduzima potrebne mjere u području sprečavanja i borbe protiv prijevara koje utječu na financijske interese Unije.

3. Kontrola koju provode Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta iz stavka 2. ovog članka ne obuhvaćaju obveze koje za europske političke stranke i europske političke zaklade proizlaze iz mjerodavnog nacionalnog prava iz članka 19.

4. Europske političke stranke i europske političke zaklade pružaju informacije koje zatraže Tijelo, dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta, Revizorski sud, Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) ili države članice i koje su potrebne za provedbu kontrole za koju su oni zaduženi na temelju ove Uredbe.

Na zahtjev i za potrebe kontrole usklađenosti s člankom 25., europske političke stranke i europske političke zaklade Tijelu pružaju informacije o doprinosima pojedinačnih članova i njihovu identitetu. Štoviše, Tijelo prema potrebi od europskih političkih stranaka može zatražiti potpisane izjave o potvrđi od članova koji obnašaju izabrane mandate u svrhu kontrole usklađenosti s uvjetom iz članka 3. stavka 1. točke (b) podtočke i.

### *Članak 30.*

#### *Izvršavanje i kontrola financiranja sredstvima Unije*

1. Odobrena sredstva za financiranje europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada utvrđuju se u okviru godišnjeg postupka donošenja proračuna i izvršavaju u skladu s ovom Uredbom i Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509.

Uvjete za doprinose i bespovratna sredstva utvrđuje dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta u pozivu na dodjelu doprinosa i pozivu na podnošenje prijedloga.

2. Kontrola financiranja primljenog iz općeg proračuna Unije i njegove upotrebe provodi se u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509.

Kontrola se također provodi na temelju godišnjeg ovjeravanja vanjskog neovisnog revizora u skladu s člankom 28. stavkom 1.

3. Revizorski sud izvršava svoje revizorske ovlasti u skladu s člankom 287. UFEU-a.
4. Sve dokumente ili informacije koje su Revizorskom sudu potrebne radi izvršavanja njegove zadaće na zahtjev mu dostavljaju europske političke stranke i europske političke zaklade koje primaju financiranje u skladu s ovom Uredbom.
5. Odlukom ili sporazumom o doprinosu i bespovratnim sredstvima izrijekom se predviđa revizija europske političke stranke koja je primila doprinos ili europske političke zaklade koja je primila bespovratna sredstva iz općeg proračuna Unije. Reviziju, na temelju dokumentacije ili na licu mjesta, provode Europski parlament i Revizorski sud.
6. Revizorski sud i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta ili bilo koje drugo vanjsko tijelo koje je dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta za to ovlastio, mogu na licu mjesta provesti potrebne kontrole i provjere kako bi potvrdili zakonitost rashoda i pravilnu provedbu odredbi odluke ili sporazuma o doprinosima i bespovratnim sredstvima, a u slučaju europskih političkih zaklada, pravilnu provedbu programa rada ili djelovanja. Predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada dostavlja sve dokumente ili informacije potrebne za provedbu te zadaće.

7. OLAF smije provoditi istrage, uključujući kontrole i istrage na licu mjesta, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>16</sup> te Uredbom Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96<sup>17</sup>, s ciljem utvrđivanja je li došlo do prijevare, korupcije ili bilo koje druge nezakonite radnje na štetu financijskih interesa Unije povezanih s doprinosima ili bespovratnim sredstvima na temelju ove Uredbe. Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta može, ako je to potrebno, na temelju rezultata istrage donijeti odluke o povratu sredstava.

### *Članak 31.*

#### *Tehnička podrška*

Cjelokupna tehnička podrška koju europskim političkim strankama pruža Europski parlament temelji se na načelu jednakog postupanja. Tehnička podrška odobrava se pod uvjetima ne manje povoljnima od uvjeta pod kojima se drugim vanjskim organizacijama i udrugama mogu pružati slične pogodnosti, a pruža se uz račun i plaćanje.

---

<sup>16</sup> Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

<sup>17</sup> Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

## Članak 32.

### Sankcije

1. Tijelo izriče financijske sankcije u sljedećim situacijama:
  - (a) nemjerljiva kršenja:
    - i. u slučaju neispunjavanja zahtjeva iz članka 11. stavaka 5. ili 6.;
    - ii. u slučaju neispunjavanja preuzetih obveza i neusklađenosti s informacijama koje je pružila europska politička stranka ili europska politička zaklada u skladu s člankom 4. stavkom 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (f), člankom 4. stavkom 3. te člankom 6. stavkom 1. točkama (a), (b), (d), (e) i (k);
    - iii. u slučaju neispunjavanja obveza iz članka 5. stavka 1.;
    - iv. u slučaju neispunjavanja obveza iz članka 5. stavka 2.;
    - v. u slučaju nedostavljanja popisa donatora i njihovih donacija u skladu s člankom 25. stavkom 2. ili neprijavljanja donacija u skladu s člankom 25. stavicima 3. i 4.;
    - vi. ako europska politička stranka ili europska politička zaklada prekrši obveze utvrđene u članku 28. stavku 1. ili članku 29. stavku 4.;
    - vii. ako je europska politička stranka ili europska politička zaklada u jednoj od situacija za isključenje iz članka 138. stavka 1. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509;

- viii. ako je predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada u bilo kojem trenutku namjerno propustila dostaviti informaciju ili je namjerno dostavila neispravnu ili krivu informaciju;
- ix. ako se u skladu s postupkom provjere predviđenim člankom 15. utvrdi da je europska politička stranka ili europska politička zaklada namjerno utjecala ili pokušala utjecati na ishod izbora za Europski parlament iskorištavanjem kršenja primjenjivih pravila o zaštiti osobnih podataka;

(b) mjerljiva kršenja:

- i. ako je europska politička stranka ili europska politička zaklada prihvatila donacije i doprinose koji nisu dopušteni na temelju članka 25. stavka 1. ili 6., osim ako su ispunjeni uvjeti iz članka 25 stavka 7.;
- ii. u slučaju neispunjavanja zahtjeva iz članaka 26. i 27.

2. Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta može europsku političku stranku ili europsku političku zakladu isključiti iz budućeg financiranja Unije na najviše pet godina, ili najviše 10 godina u slučajevima ponovljenog kršenja u petogodišnjem razdoblju, ako je proglašena krivom za kršenja navedena u stavku 1. točki (a) podtočkama vii. i viii. ovog članka. Time se ne dovode u pitanje ovlasti dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta navedene u članku 235. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

3. Za potrebe stavaka 1. i 2. europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi izriču se sljedeće financijske sankcije:
- (a) u slučajevima nemjerljivih kršenja fiksni postotak godišnjeg proračuna predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade kako slijedi:
- i. do 5 %;
  - ii. od 5 % do 10 % u slučaju istodobnih kršenja;
  - iii. od 10 % do 15 % u slučaju kada je predmetno kršenje ponovljeno kršenje;
  - iv. od 15 % do 20 % u slučaju daljnjih ponovljenih kršenja;
  - v. trećina postotaka utvrđenih u točkama od i. od iv. ako je predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada dobrovoljno prijavila prekršaj prije nego što Tijelo službeno pokrene istragu, čak i u slučaju istodobnog kršenja ili ponovljenog kršenja, a stranka ili zaklada u pitanju poduzela je primjerene korektivne mjere;
  - vi. 50 % godišnjeg proračuna predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade iz prethodne godine, ako je predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada u jednoj od situacija za isključenje iz članka 138. stavka 1. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509;

- (b) u slučajevima mjerljivih kršenja fiksni postotak iznosa primljenih ili neprijavljenih nepravilnih iznosa; ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., u skladu sa sljedećom ljestvicom, do najviše 10 % godišnjeg proračuna predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade:
- i. 100 % primljenih ili neprijavljenih nepropisnih iznosa, ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., ako ti iznosi ne premašuju 50 000 EUR;
  - ii. 150 % primljenih ili neprijavljenih nepropisnih iznosa, ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., ako je riječ o iznosima koji premašuju 50 000 EUR, ali ne premašuju 100 000 EUR;
  - iii. 200 % primljenih ili neprijavljenih nepropisnih iznosa, ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., ako je riječ o iznosima koji premašuju 100 000 EUR, ali ne premašuju 150 000 EUR;
  - iv. 250 % primljenih ili neprijavljenih nepropisnih iznosa, ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., ako je riječ o iznosima koji premašuju 150 000 EUR, ali ne premašuju 200 000 EUR;
  - v. 300 % nepravilno primljenih ili neprijavljenih iznosa, ili iznosa upotrijebljenih za financiranje koje je zabranjeno na temelju članka 27., ako ti iznosi premašuju 200 000 EUR;

- vi. trećina postotaka utvrđenih u točkama od i. od v. ako je predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada dobrovoljno prijavila kršenje prije nego što su Tijelo i/ili dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta službeno pokrenuli istragu, a predmetna stranka ili zaklada poduzela je prikladne korektivne mjere.

Za primjenu postotaka navedenih u prvom podstavku ovog stavka svaka se donacija, doprinos ili iznos upotrijebljen za financiranje zabranjeno na temelju članka 27. razmatra pojedinačno.

4. Kad god europska politička stranka ili europska politička zaklada počini kršenje kojim se opravdava izricanje financijske sankcije i isto postupanje opravdava brisanje te europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra, Tijelo provodi samo brisanje iz Registra predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade.
5. Tijelo osigurava povrat odgovarajućih iznosa od europske političke stranke ili europske političke zaklade kojoj su izrečene financijske sankcije.
6. Sankcije utvrđene ovom Uredbom podliježu roku zastare od deset godina od datuma počinjenja predmetnog kršenja ili, u slučaju trajnih ili ponovljenih kršenja, od datuma prestanka tih kršenja.

7. Ako je odluka nacionalnog nadzornog tijela iz članka 15. stavljena izvan snage ili ako je prihvaćen pravni lijek protiv te odluke, pod uvjetom da su iscrpljena sva pravna sredstva na nacionalnoj razini, Tijelo na zahtjev predmetne europske političke stranke ili europske političke zaklade preispituje svaku sankciju izrečenu u skladu sa stavkom 1. točkom (a) podtočkom ix. ovog članka.

### *Članak 33.*

#### *Odgovornost fizičkih osoba*

Ako Tijelo izrekne financijsku sankciju u situacijama iz članka 32. stavka 1. točke (a) podtočaka vii. ili viii., ono može, za potrebe povrata u skladu s člankom 36. stavkom 2., utvrditi da je fizička osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela europske političke stranke ili europske političke zaklade ili koja ima ovlasti zastupanja, odlučivanja ili kontrole u pogledu europske političke stranke ili europske političke zaklade isto tako odgovorna za kršenje u sljedećim slučajevima:

- (a) u situaciji iz članka 32. stavka 1. točke (a) podtočke vii. ako se u presudi iz te odredbe i fizička osoba smatra odgovornom za predmetne nezakonite radnje;
- (b) u situaciji iz članka 32. stavka 1. točke (a) podtočke viii ako je fizička osoba isto tako odgovorna za predmetno postupanje ili nepravilnosti.

### *Članak 34.*

#### *Suradnja između Tijela, dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta i država članica*

1. Tijelo, dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta i države članice dijele informacije putem nacionalnih kontaktnih točaka i redovito se međusobno obavješćuju o pitanjima koja se odnose na odredbe o financiranju, kontrolama i sankcijama.

Također se dogovaraju oko praktičnih pitanja u vezi s tom razmjenom informacija, uključujući objavu povjerljivih informacija ili dokaza i suradnju među državama članicama.

2. Tijelo i dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta redovito razmjenjuju mišljenja i informacije o tumačenju i provedbi ove Uredbe.
3. Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta obavješćuje Tijelo o svim nalazima koji bi mogli dati povoda izricanju sankcija na temelju članka 32. stavaka od 1. do 3. kako bi se Tijelu omogućilo poduzimanje odgovarajućih mjera. Odluku o izricanju sankcija Tijelo donosi u roku od šest mjeseci.
4. Tijelo obavješćuje dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta o svim odlukama koje je donijelo u vezi sa sankcijama kako bi mu omogućilo poduzimanje prikladnih koraka na temelju Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

## *Članak 35.*

### *Korektivne mjere i načela dobrog upravljanja*

1. U cilju potpunog ispunjavanja obveza iz članka 41. prije konačne odluke Tijela o sankcijama iz članka 32. stavka 1. točke (a) podtočaka od i. do vi., Tijelo ili dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta dužni su omogućiti predmetnoj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi da uvede mjere potrebne za popravljnje situacije u razumnom roku, koji u pravilu nije dulji od mjesec dana. Tijelo ili dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta posebno omogućuju ispravljanje administrativnih i računskih pogrešaka, dostavljanje dodatnih dokumenata ili informacija, po potrebi, ili ispravljanje manjih pogrešaka.
2. Ako europska politička stranka ili europska politička zaklada nije poduzela korektivne mjere unutar roka iz stavka 1. ovog članka, donosi se odluka o odgovarajućim sankcijama iz članka 32.

## Članak 36.

### *Raskid odluke o financiranju s budućim učinkom*

1. Dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta raskida odluku o financiranju upućenu europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi s budućim učinkom iz sljedećih razloga:
  - (a) odluke o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra, pod uvjetom da se ne temelji na razlozima za brisanje iz Registra utvrđenima u članku 21. stavku 1. točki (a) podtočki iv.; ili
  - (b) odluke o sankciji donesene u skladu s člankom 32. stavka 1. točke (a) podtočaka vii. i viii.

Ostali razlozi za raskid odluke o financiranju s budućim učinkom mogu biti predviđeni sporazumom o dodjeli doprinosa ili bespovratnih sredstava.
2. Odluka o raskidu odluke o financiranju s budućim učinkom proizvodi učinke na datum koji je u njoj utvrđen, odnosno, ako u odluci o raskidu nije utvrđen određeni datum, na datum na koji je odluka o raskidu priopćena europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi.
3. Raskid odluke o financiranju s budućim učinkom ima sljedeće posljedice:
  - (a) sporazum o dodjeli doprinosa ili bespovratnih sredstava raskida se na datum iz stavka 2.;

- (b) plaćanja od strane dužnosnika za ovjeravanje Europskog parlamenta ograničavaju se na nadoknadive stvarno nastale rashode europske političke stranke ili prihvatljive stvarno nastale troškove europske političke zaklade do datuma iz stavka 2.;
- (c) rashodi ili troškovi europske političke stranke ili europske političke zaklade nastali od datuma iz stavka 2. smatraju se nenadoknadivim rashodima ili neprihvatljivim troškovima;
- (d) dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta osigurava povrat svih nepropisno isplaćenih sredstava Unije, uključujući:
  - i. sredstva Unije potrošena za nenadoknadive rashode ili neprihvatljive troškove;  
i
  - ii. neiskorišteni iznos pretfinanciranja Unije koji nije potrošen prije datuma iz stavka 2., uključujući nepotrošena sredstva Unije iz prethodnih godina; te
- (e) dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta osigurava povrat nepropisno isplaćenih iznosa od fizičke osobe u pogledu koje je donesena odluka u skladu s člankom 33., po potrebi uzimajući u obzir iznimne okolnosti koje se odnose na tu fizičku osobu.

## Članak 37.

### *Povlačenje odluke o financiranju s retroaktivnim učinkom*

1. Na temelju odluke o brisanju europske političke stranke ili europske političke zaklade iz Registra koju je Tijelo donijelo zbog razloga za brisanje iz Registra utvrđenog u članku 21. stavku 1. točki (a) podtočki iv. dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta povlači odluke o financiranju upućene toj europskoj političkoj stranci ili europskoj političkoj zakladi s retroaktivnim učinkom od datuma donošenja te odluke.
2. Povlačenje odluke o financiranju s retroaktivnim učinkom ima sljedeće posljedice:
  - (a) sporazum o dodjeli doprinosa ili bespovratnih sredstava raskida se od dana na koji je predmetna europska politička stranka ili europska politička zaklada obaviještena o raskidu;
  - (b) svi rashodi ili troškovi europske političke stranke ili europske političke zaklade smatraju se nenadoknadivim rashodima ili neprihvatljivim troškovima; te
  - (c) svi iznosi isplaćeni na temelju sporazuma o dodjeli doprinosa ili bespovratnih sredstava i sva nepotrošena sredstva Unije iz prethodnih godina smatraju se neopravdanim plaćanjima te se osigurava njihov povrat na temelju Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

## **Poglavlje VI.**

### **Završne odredbe**

#### *Članak 38.*

##### *Obavješćivanje građana*

Podložno člancima 26. i 27. te vlastitim statutima i unutarnjim postupcima, europske političke stranke u kontekstu izbora za Europski parlament mogu poduzeti sve odgovarajuće mjere kako bi obavijestile građane Unije o udruživanjima nacionalnih političkih stranaka, kandidata i predmetnih europskih političkih stranaka.

#### *Članak 39.*

##### *Transparentnost*

1. Na internetskoj stranici izrađenoj u tu svrhu Europski parlament ili Tijelo, u skladu s raspodjelom svojih odgovornosti na temelju ove Uredbe, u otvorenom i strojno čitljivom formatu, objavljuju sljedeće podatke:
  - (a) imena i statute svih registriranih europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada, zajedno s dokumentima dostavljenima u sklopu njihovih zahtjeva za registraciju u skladu s člankom 10., najkasnije četiri tjedna nakon što je Tijelo donijelo svoju odluku te, nakon toga, sve izmjene o kojima je Tijelo obaviješteno u skladu s člankom 11. stavcima 5. i 6.;

- (b) popis zahtjeva koji nisu odobreni, zajedno s dokumentima dostavljenima uz te zahtjeve, uključujući zahtjev za registraciju u skladu s člankom 10. te razloge odbijanja, najkasnije četiri tjedna nakon što je Tijelo donijelo svoju odluku;
- (c) godišnje izvješće s tablicom iznosa isplaćenih svakoj europskoj političkoj stranci i europskoj političkoj zakladi za svaku financijsku godinu za koju su primljeni doprinosi ili isplaćena bespovratna sredstva iz općeg proračuna Unije;
- (d) godišnje financijske izvještaje i izvješća vanjske revizije iz članka 28. stavka 1. te završna izvješća o provedbi programa rada ili djelovanja europskih političkih zaklada;
- (e) imena donatora i njihove donacije koje su europske političke stranke i europske političke zaklade prijavile u skladu s člankom 25. stavcima 2., 3. i 4., uz iznimku donacija fizičkih osoba čija vrijednost ne premašuje 1 500 EUR na godinu po donatoru i koje se prijavljuju kao „manje donacije”; donacije fizičkih osoba čija je godišnja vrijednost premašuje 1 500 EUR, ali ne premašuje 3 000 EUR, ne objavljuju se bez prethodnog pisanog pristanka donatora na njihovu objavu; ako takav prethodni pristanak nije dan, takve se donacije prijavljuju kao „manje donacije”; ukupni iznos manjih donacija i broj donatora po kalendarskoj godini također se objavljuju;

- (f) doprinose iz članka 25. stavaka 9. i 10. koja su europske političke stranke ili europske političke zaklade prijavile u skladu s člankom 25. stavkom 2.;
- (g) samostalno ostvarena sredstva iz članka 25. stavka 13. koja su europske političke stranke ili europske političke zaklade prijavile u skladu s člankom 25. stavkom 2.;
- (h) u razdoblju od šest mjeseci prije izbora za Europski parlament, tjedna izvješća primljena na temelju članka 25. stavka 3.
- (i) detalje i razloge svih konačnih odluka koje je Tijelo donijelo u skladu s člankom 32., uključujući, ako je to relevantno, mišljenja koja je donio odbor neovisnih uglednih osoba u skladu s člancima 12. i 16., uz uvažavanje Uredbe (EU) 2018/1725;
- (j) detalje i razloge svih konačnih odluka koje je dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta donio u skladu s člankom 32.;
- (k) opis tehničke podrške pružene europskim političkim strankama;
- (l) izvješće Europskog parlamenta o evaluaciji primjene ove Uredbe i o financiranim aktivnostima iz članka 45.;
- (m) ažurirani popis članova Europskog parlamenta koji su ujedno članovi neke europske političke stranke.

2. Tijelo objavljuje popis stranaka članica europske političke stranke koji je priložen statutu te stranke u skladu s člankom 4. stavkom 2. i ažuriran u skladu s člankom 11. stavkom 6., kao i ukupni broj pojedinačnih članova.
3. Osobni podaci ne objavljuju se na internetskoj stranici kako je navedeno u stavku 1. osim ako se objavljuju na temelju stavka 1. točaka (a), (e) ili (i).
4. Europske političke stranke i europske političke zaklade u javno dostupnoj izjavi o privatnosti osobnih podataka daju potencijalnim članovima i donatorima informacije koje se zahtijevaju člankom 13. Uredbe (EU) 2016/679 te ih obavješćuju o tome da će Europski parlament, Tijelo, OLAF, Revizorski sud, države članice ili vanjska tijela ili stručnjaci koje su ta tijela ovlastila obrađivati njihove osobne podatke u svrhu revizije i provođenja kontrole te o uvjetima pod kojima se njihovi osobni podaci objavljuju na internetskoj stranici iz stavka 1. ovog članka prema uvjetima iz ovog članka. Primjenjujući članak 15. Uredbe (EU) 2018/1725 dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta uključuje iste informacije u pozive na dodjelu doprinosa ili podnošenje prijedloga iz članka 23. stavka 1. ove Uredbe.

## *Članak 40.*

### *Zaštita osobnih podataka*

1. Pri obradi osobnih podataka u skladu s ovom Uredbom Tijelo, Europski parlament i odbor neovisnih uglednih osoba iz članka 16. pridržavaju se Uredbe (EU) 2018/1725. Za potrebe obrade osobnih podataka smatra ih se voditeljima obrade u skladu s člankom 3. točkom 8. te uredbe.
2. Pri obradi osobnih podataka u skladu s ovom Uredbom europske političke stranke i europske političke zaklade, države članice pri provođenju kontrole nad aspektima povezanim s financiranjem europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada u skladu s člankom 29. te neovisna tijela ili stručnjaci ovlašteni za reviziju računovodstvene dokumentacije u skladu s člankom 28. stavkom 1. pridržavaju se Uredbe (EU) 2016/679 i nacionalnih odredbi donesenih na temelju nje. Za potrebe obrade osobnih podataka smatra ih se voditeljima obrade u skladu s člankom 4. točkom 7. te uredbe.
3. Tijelo, Europski parlament i odbor neovisnih uglednih osoba iz članka 16. osiguravaju da se osobni podaci koje su prikupili na temelju ove Uredbe ne koriste ni u koju drugu svrhu osim za osiguravanje zakonitosti, pravilnosti i transparentnosti financiranja europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada te članstva europskih političkih stranaka. Sve osobne podatke prikupljene u tu svrhu brišu najkasnije 24 mjeseca nakon objave njihovih relevantnih dijelova u skladu s člankom 39.

4. Države članice i neovisna tijela ili stručnjaci ovlašteni za reviziju računovodstvene dokumentacije osobne podatke koje prime upotrebljavaju samo radi provođenja kontrole financiranja europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada. Te osobne podatke brišu u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom nakon prijenosa na temelju članka 34.
5. Osobne podatke može se čuvati i nakon rokova utvrđenih u stavku 3. ili predviđenih mjerodavnim nacionalnim pravom iz stavka 4. ako je takvo čuvanje potrebno za pravne ili upravne postupke povezane s financiranjem europske političke stranke ili europske političke zaklade ili članstvom europske političke stranke. Svi takvi osobni podaci brišu se najkasnije sedam dana nakon datuma zaključenja navedenih postupaka konačnom odlukom ili nakon rješenja bilo kakvih revizija, žalbi, sporova ili zahtjeva.
6. Voditelji obrade iz stavaka 1. i 2. provode odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere kako bi se osobne podatke zaštitilo od slučajnog ili nezakonitog uništenja, slučajnog gubitka, izmjene ili neovlaštenog objavljivanja ili pristupa, osobito kada obrada takvih podataka uključuje njihov prijenos preko mreže, te od svih ostalih nezakonitih oblika obrade.

7. Europski nadzornik za zaštitu podataka odgovoran je za praćenje i osiguravanje da Tijelo, Europski parlament i odbor neovisnih uglednih osoba iz članka 16. pri obradi osobnih podataka u skladu s ovom Uredbom poštuju i štite temeljna prava i slobode fizičkih osoba. Ne dovodeći u pitanje nijedno pravno sredstvo, svaki ispitanik smije podnijeti pritužbu Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ako smatra da su mu Tijelo, Europski parlament ili odbor zbog obrade njegovih podataka prekršili pravo na zaštitu osobnih podataka.
8. Europske političke stranke i europske političke zaklade, države članice i neovisna tijela ili stručnjaci ovlašteni za reviziju računovodstvene dokumentacije na temelju ove Uredbe odgovorni su u skladu s mjerodavnim nacionalnim pravom za svaku štetu koju prouzroče pri obradi osobnih podataka na temelju ove Uredbe. Države članice, ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) 2016/679, osiguravaju primjenu učinkovitih, proporcionalnih i odvraćajućih sankcija za kršenje ove Uredbe.

#### *Članak 41.*

##### *Pravo na saslušanje*

Prije donošenja odluke koja može negativno utjecati na prava europske političke stranke, europske političke zaklade, podnositelja zahtjeva iz članka 10. ili fizičke osobe iz članka 33. Tijelo ili dužnosnik za ovjeravanje Europskog parlamenta saslušava predstavnike predmetne europske političke stranke, europske političke zaklade ili predmetnog podnositelja zahtjeva ili dotičnu fizičku osobu. Tijelo ili Europski parlament navode razloge za donošenje svoje odluke.

*Članak 42.*  
*Pravo na žalbu*

Odluke donesene na temelju ove Uredbe mogu biti predmet sudskog postupka pred Sudom Europske Unije u skladu s odgovarajućim odredbama UFEU-a.

*Članak 43.*  
*Izvršavanje delegiranja ovlasti*

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 9. stavka 2. i članka 10. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na neodređeno vrijeme počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].
3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 9. stavka 2. i članka 10. stavka 3. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.
4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.
6. Delegirani akt donesen na temelju članka 9. stavka 2. ili članka 10. stavka 3. stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

#### *Članak 44.*

##### *Postupak Odbora*

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

#### *Članak 45.*

##### *Evaluacija*

Europski parlament, nakon savjetovanja s Tijelom, do ... [godinu dana od izbora za Europski parlament] objavljuje izvješće o primjeni ove Uredbe i o financiranim aktivnostima. U izvješću se, prema potrebi, navode moguće izmjene koje treba unijeti u statute i sustave financiranja.

U roku od najviše godinu dana nakon objavljivanja izvješća Europskog parlamenta Komisija predstavlja izvješće o primjeni ove Uredbe kojem se, prema potrebi, prilaže prijedlog izmjene ove Uredbe. U izvješću Komisije posebna pozornost posvećuje se posljedicama ove Uredbe na položaj malih europskih političkih stranaka i europskih političkih zaklada te na pravila kojima se uređuje financiranje europskih političkih zaklada.

#### *Članak 46.*

##### *Učinkovita primjena*

Države članice donose odgovarajuće odredbe radi osiguranja učinkovite primjene ove Uredbe.

*Članak 47.*  
*Prijelazne odredbe*

1. Postupovne mjere poduzete na temelju Uredbe (EU, Euratom) br. 1141/2014 i dalje se primjenjuju u svrhu primjene ove Uredbe.
2. Odstupajući od članka 45. prvog stavka, u pogledu izbora za Europski parlament 2024. Europski parlament objavljuje izvješće iz tog članka do ... [šest mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe].

*Članak 48.*  
*Stavljanje izvan snage*

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 stavlja se izvan snage.

Upućivanja na uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga III.

*Članak 49.*  
*Stupanje na snagu*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova se Uredba primjenjuje na financiranje na temelju ove Uredbe za aktivnosti koje počinju u proračunskoj godini 2027. ili nakon nje.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...

*Za Europski parlament*  
*Predsjednica*

*Za Vijeće*  
*Predsjednik/Predsjednica*

## **PRILOG I.**

Tipizirana službena izjava koju ispunjava svaki podnositelj

Dolje potpisani, s punim ovlaštenjem ... [ime europske političke stranke ili europske političke zaklade] potvrđuje da se:

[ime europske političke stranke ili europske političke zaklade] i njezine stranke članice i organizacije članice obvezuju na ispunjavanje uvjeta za registraciju utvrđenih u članku 3. stavku 1. točkama (d) i (e) ili članku 3. stavku 2. točkama (c) i (d) Uredbe (EU) .../...<sup>+</sup>, odnosno na poštovanje, osobito u svojem programu i svojim aktivnostima, vrijednosti na kojima se Unija temelji, utvrđenih u članku 2. Ugovora o Europskoj uniji, odnosno poštovanje ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanje ljudskih prava, uključujući i prava pripadnika manjina.

Potpis ovlaštene osobe:

Naslov (gđa, g., ...), prezime i ime:	
Funkcija u organizaciji koja podnosi zahtjev za registraciju europske političke stranke/europske političke zaklade:	
Mjesto/datum:	
Potpis:	

---

---

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst umetnuti broj ove Uredbe.

## **PRILOG II.**

Uredba stavljena izvan snage i popis njezinih naknadnih izmjena

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 317, 4.11.2014., str. 1.)

Uredba (EU, Euratom) 2018/673 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114 I, 4.5.2018., str. 1.)

Uredba (EU, Euratom) 2019/493 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 85 I, 27.3.2019., str. 7.)

---

### **PRILOG III.**

#### Korelacijska tablica

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2. uvodni tekst	Članak 2. uvodni tekst
Članak 2. točka 1.	Članak 2. točka 1.
–	Članak 2. točka 2.
Članak 2. točka 2.	Članak 2. točka 3.
Članak 2. točka 3.	Članak 2. točka 4.
–	Članak 2. točka 5.
Članak 2. točke od 4. do 8.	Članak 2. točke od 6. do 10.
–	Članak 2. točka 11.
–	Članak 2. točka 12.
–	Članak 2. točka 13.
Članak 2. točke od 9. do 13.	Članak 2. točke od 14. do 18.
Članak 3. stavak 1. uvodni tekst	Članak 3. stavak 1. uvodni tekst
Članak 3. stavak 1. točka (a)	Članak 3. stavak 1. točka (a)
Članak 3. stavak 1. točka (b)	Članak 3. stavak 1. točka (b)
Članak 3. stavak 1. točka (ba)	Članak 3. stavak 1. točka (c)
Članak 3. stavak 1. točka (c)	Članak 3. stavak 1. točka (d)
–	Članak 3. stavak 1. točke (e) i (f)
Članak 3. stavak 1. točka (d)	Članak 3. stavak 1. točka (g)
Članak 3. stavak 1. točka (e)	Članak 3. stavak 1. točka (h)

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 3. stavak 2. uvodni tekst	Članak 3. stavak 2. uvodni tekst
Članak 3. stavak 2. točka (a)	Članak 3. stavak 2. točka (a)
Članak 3. stavak 2. točka (b)	Članak 3. stavak 2. točka (b)
Članak 3. stavak 2. točka (c)	Članak 3. stavak 2. točka (c)
–	Članak 3. stavak 2. točka (d)
–	Članak 3. stavak 2. točka (e)
Članak 3. stavak 2. točka (d)	Članak 3. stavak 2. točka (f)
Članak 3. stavak 2. točka (e)	Članak 3. stavak 2. točka (g)
Članak 3. stavak 2. točka (f)	Članak 3. stavak 2. točka (h)
Članak 3. stavak 3.	Članak 3. stavak 3.
Članak 4. stavak 1.	Članak 4. stavak 1.
Članak 4. stavak 2.	Članak 4. stavak 2.
–	Članak 4. stavak 3.
Članak 4. stavak 3.	Članak 4. stavak 4.
–	Članak 5.
Članak 5. stavak 1. točke od (a) do (i)	Članak 6. stavak 1. točke od (a) do (i)
–	Članak 6. stavak 1. točke (j) i (k)
Članak 5. stavak 2.	Članak 6. stavak 2.
–	Članak 7.
Članak 6.	Članak 8.
Članak 7.	Članak 9.
Članak 8.	Članak 10.
Članak 9.	Članak 11.

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 10. stavak 1.	Članak 12. stavak 1.
Članak 10. stavak 2.	Članak 12. stavak 2.
–	Članak 12. stavci 3. i 4.
Članak 10. stavak 3.	Članak 13. stavak 1.
–	Članak 12. stavci od 2. do 6.
Članak 10. stavak 3.	Članak 13. stavak 7.
Članak 10. stavak 4.	Članak 13. stavak 8.
Članak 10. stavak 4.	Članak 13. stavak 9.
–	Članak 13. stavak 10.
Članak 10. stavak 4.	Članak 13. stavak 11.
Članak 10. stavak 5.	–
Članak 10. stavak 6.	–
Članak 16. stavak 3.	Članak 14.
Članak 10.a	Članak 15.
Članak 11.	Članak 16.
Članak 12.	Članak 17.
Članak 13.	Članak 18.
Članak 14.	Članak 19.
Članak 15.	Članak 20.
Članak 16. stavci 1., 2. i 3.	Članak 21. stavak 1.
–	Članak 21. stavak 2.
Članak 16. stavak 1.	Članak 21. stavak 3.
Članak 16. stavak 4.	–

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 16. stavak 5.	Članak 21. stavak 4.
Članak 16. stavak 6.	Članak 21. stavak 5.
Članak 16. stavak 7.	Članak 21. stavak 6.
Članak 17.	Članak 22.
Članak 18.	Članak 23.
Članak 19.	Članak 24.
Članak 20. stavak 1.	Članak 25. stavak 1.
Članak 20. stavak 2.	Članak 25. stavak 2.
Članak 20. stavak 3.	Članak 25. stavak 3.
Članak 20. stavak 4.	Članak 25. stavak 4.
–	Članak 25. stavak 5.
Članak 20. stavak 5.	Članak 25. stavak 6.
Članak 20. stavak 6.	Članak 25. stavak 7.
–	Članak 25. stavak 8.
Članak 20. stavak 7.	Članak 25. stavci od 9. do 12.
Članak 20. stavak 8.	Članak 25. stavak 10.
Članak 20. stavak 9.	Članak 25. stavak 11.
Članak 20. stavak 10.	Članak 25. stavak 12.
–	Članak 25. stavak 13.
Članak 21.	Članak 26.
Članak 22.	Članak 27.
Članak 23.	Članak 28.
Članak 24.	Članak 29.

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 25.	Članak 30.
Članak 26.	Članak 31.
Članak 27. stavak 1.	–
Članak 27. stavak 2.	Članak 32. stavak 1.
Članak 27. stavak 3.	Članak 32. stavak 2.
Članak 27. stavak 4.	Članak 32. stavak 3.
Članak 27. stavak 5.	Članak 32. stavak 4.
–	Članak 32. stavak 5.
Članak 27. stavak 6.	Članak 32. stavak 6.
Članak 27. stavak 7.	Članak 32. stavak 7.
Članak 27.a	Članak 33.
Članak 28. stavci 1. i 2.	Članak 34. stavak 1.
–	Članak 34. stavak 2.
Članak 28. stavak 3.	Članak 34. stavak 3.
Članak 28. stavak 4.	Članak 34. stavak 4.
Članak 29.	Članak 35.
Članak 30.	–
–	Članak 36.
–	Članak 37.
Članak 31.	Članak 38.
Članak 32. stavak 1. uvodni tekst	Članak 39. stavak 1. uvodni tekst
Članak 32. stavak 1. točke (a) do (f)	Članak 39. stavak 1. točke (a) do (f)
–	Članak 39. stavak 1. točke (g) i (h)

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 32. stavak 1. točka (g)	Članak 39. stavak 1. točka (i)
Članak 32. stavak 1. točka (h)	Članak 39. stavak 1. točka (j)
Članak 32. stavak 1. točka (i)	Članak 39. stavak 1. točka (k)
Članak 32. stavak 1. točka (j)	Članak 39. stavak 1. točka (l)
Članak 32. stavak 1. točka (k)	Članak 39. stavak 1. točka (m)
Članak 32. stavak 2.	Članak 39. stavak 2.
Članak 32. stavak 3.	Članak 39. stavak 3.
Članak 32. stavak 4.	Članak 39. stavak 4.
Članak 33.	Članak 40.
Članak 34.	Članak 41.
Članak 35.	Članak 42.
Članak 36. stavak 1.	Članak 43. stavak 1.
Članak 36. stavak 2.	Članak 43. stavak 2.
Članak 36. stavak 3.	Članak 43. stavak 3.
–	Članak 43. stavak 4.
Članak 36. stavak 4.	Članak 43. stavak 5.
Članak 36. stavak 5.	Članak 43. stavak 6.
Članak 37.	Članak 44.
Članak 38.	Članak 45.
Članak 39.	Članak 46.

Uredba (EU, Euratom) br. 1141/2014	Ova Uredba
Članak 40.a	Članak 47.
Članak 40.	Članak 48.
Članak 41.	Članak 49.
Prilog	Prilog I.
–	Prilog II.
–	Prilog III.